

# AMERIKANSKI SLOVENEK.

List za slovenski narod v Ameriki in glasilo K. S. K. Jednote.

25. številka.

Joliet, Illinois, 6. junija leta 1902.

Letnik XI.

## DELO V BORBI S KAPITALOM.

V pondeljek so se štrajkujočim premogarjem pridružili tudi vsi, ki pum-pajo vodo.

Škoda preti premogovnikom, klerki in drugi scabi pum-pajo vodo.

Sempatam mali izgredi.

Wilkesbarre, Pa., 5. junija. — V pondeljek je šlo skoro tri četrtine vse mašinistov, kurjačev in uslužbencev pump na štrajk in če bi ne dobili lastniki takoj nekaj scabev na ta mesta, bi takoj zalila voda premogovnike, kar bi povzročilo škodo več milijonov dolarjev. Za škodo pa so kapitalisti še posebno občutljivi, zato so poslali na delo vse varube, pisarniške uslužbence in druge ljudi. V torek se je zopet nekaj teh ljudi pridružilo štrajkarjem in sedaj bodo še težje držali premogovnike brez vode. Vendar so izdali uradniki trditi, da bo mogoče jim ves čas pumpati vodo. V sredo so morali v raznih jamah ustaviti pumpanje in voda je začela naglo polniti rove. Velika Henry Clay Mine se polni z vodo. Tudi iz Pottsville se poroča, da so se tamkaj začeli polniti nekateri rovi. Lastniki Williams Colliery pri Fishbacku in Lytle Colliery pri Minersville so dovolili svojim uslužbencem osemurni delavski čas, vendar se slednji še branijo iti na delo, dokler jim tega ne dovolijo Mine Workers.

Na raznih drugih krajih je že prišlo do malih nemirov. Plot, katerega je dala zgraditi Lehigh and Wilkesbarre Co. okrog svojih premogovnikov, je bil zažgan. Policija je demonstrante razgnala in ogenj pogasila. Tudi Wilkesbarre in Wyoming Valley Traction Co. je prizadeta. Tovarniške delavke Miner Mills so izjavile, da se nečejo voziti na istih vozeh, kakor scabi. Superintendent je izjavil, da si bo najpoprej stvar premislil, potem pa ukrenil vse potrebno.

Hazleton, 4. junija. — Štrajkarji so prikorakali iz Neuremburgu v Onajda in so vsprejeli dole scabe z živžiganjem in psovanjem.

New York, 4. junija. — Včeraj so se tukaj posvetovali mašinisti, če bi ne bilo bolje proglasiti štrajk, kakor pa rabiti mehki premog. Če se to zgodi, da pride radi tega do štrajka, potem se bodo morale zavrtoriti vse tovarne.

Wilkesbarre, 5. junija. — Tukaj se mnogo govori o pomenu potovanja predsednika Mitchella. Ta je bil namreč v Scrantonu in se je delj časa posvetoval s predsednikom unije kurjačev F. T. Sargentom. O vsebini pogovora ni bilo mogoče izvedeti ničesar. V splošnem pa vlada mnenje, da se je začelo novo gibanje, katero naj bi pripravilo tudi železniške uslužbence do štrajka.

Štrajkujoči zatrjujejo, da je položaj štrajka, kar najugodnejši in da jih gre vedno več na štrajk, lastniki premogovnikov pa trdijo tudi, da je zanje položaj ugoden.

Po nekaterih krajih prete z bojkotom štrajkarji vsem onim trgovcem, ki prodajajo svoje blago scabom in to je pripomoglo, da je odjenjalo od delavcev mnogo scabov.

### Nemiri v Galiciji.

Dunaj, 4. junija. — V Galiciji je prišlo na več krajih do poboja med štrajkujočimi delavci in vojniki. V Lovru so bili poslani med množico huzarji in ti so pobili celo nekaj otrok.

### Časnikarski shod v Ljubljani.

Ob Binkoštnih praznikih se je vršil v Ljubljani IV. vseslovenski časnikarski shod, kateri je vspel, kakor posnamemo iz časnikov te dni nam došlih, — nad vsa pričakovanja. Časnikarjev je došlo na shod 150, kar je z ozirom na oddaljenost posameznih narodov, gotovo jako lepo število. Dragi slovenski gostje so bili v beli Ljubljani kar najsijajnejše vsprejeti in tudi ameriško-slovenski časopis prinašajo v poročilih pohvalo o veliki gostoljubnosti in ljubeznjivosti Ljubljančanov in vseh Slovencev, kjer so se mudili slovenski bratje.

### Nova parniška črta.

New York, 5. junija. — Med New Yorkom in Severno Španijo se bo uvedla nova parobrodniška črta, ki se bo zvala "Larrinaga Line." Prvi parnik nove črte "Bernilla" odpluje že okrog 20. junija iz New Yorka.

### 40 Indijancev ubitih.

Tucson, Ariz., 3. junija. — Batalijon vojakov meksikanske armade pod poveljstvom generala Fores se je bil z Yaqui Indijanci. Boj se je vršil pri El Tongua, v bližini Hermosillo. Indijanci so se borili z obupom. 40 jih je obležalo mrtvih na bojišču in 8 ranjenih. Meksikanci so imeli 15 mrtvih. Ostanek Indijancev je zbežal v gore.

### Nova knjižnica.

Galesburg, Ill., 5. junija. — Novo knjižnico, ki je veljala \$80.000 in za katero je Carnegie daroval \$50.000, so včeraj slovesno odprli in jo izročili svojemu namenu. Ob tej priliki je govorilo več govornikov iz Chicago.

### Sinoda čičaške nadškofije.

Chicago, Ill., 4. junija. — Včeraj zjutraj se je zbralo na poziv nadškofa Feehan nad 600 duhovnikov čičaške nadškofije v katedrali Presvetega imena, Rt. Rev. Muldoon, pomožni škof je celebriral sv. mašo, na kar se je pričelo takoj posvetovanje, kateremu je predsedoval Rt. Rev. Muldoon. Nadškof Feehan ni bil navzoč pri zborovanju, ker je zadnje čase preveč bolehen, izmed ostalih cerkvenih dostojanstvenikov pa so sinodi prisostvovali: Rt. Rev. škof McGravich, Mostr. G. Legris opat Jager, O. S. B. Sinode se je hotel udeležiti tudi suspendovani duhovnik Father Crowley, ki je zaslužil vsled svojih škandalov v Chicagu. Ali ker na opetovane opomine naj zapusti cerkev ni hotel slušati, so ga na povelje škofa Muldoon odstranili poklicani policaji.

Takoj v začetku se je prečitala brzojavka sv. očeta, s katero se dovoljuje nadškofiji v Chicagu, da smejo praznovati še enkrat papežev jubilej in sicer tri dni, počeniški praznikom sv. Petra in Pavla. Nadalje se je določilo, da ne smejo župniki zapuščati ob nedeljah svojih župnij brez nadškofovega dovoljenja. Nadalje morajo župniki poslednjemu pisati čerke ali pa nalagati denar na banko v imenu cerkve ne pa v lastnem imenu, kakor se je to ponekod doslej godilo. Slenilo se je tudi, da bo nadškof imenoval v odbor petero duhovnikov, ki bodo upravljali vse cerkveno premoženje in določali plačo župnikom in kaplanom. Definitivno so bili imenovani dekanom: Rev. J. J. Flaherty, Rockford, Rev. P. W. Dunne, Joliet, Rev. E. W. Gavin, Waukegan, Rev. Fournier, Kankakee. Predsednikom odbora za razdeljevanje fara in upravljanja cerkvenega premoženja ter zastopnikom v istem za angleško govoreče katoličane je imenovan V. Rev. Fitzsimmons zastopnik Nemcev je Rev. Peter Fisher, Poljakov Rev. Jan. Ksarosly in Čehov Rev. Jožef Molitor. Jolietški č. gg. duhovniki se sinode radi povodnji niso mogli udeležiti.

## ANGLEŠKO-BURSKA VOJNA KONČANA.

Po 2 leti in sedem mesecev trajajoči vojni se je konečno sklenilo premirje.

Buri bodo še nadalje nosili orožje in govorili holandsko.

V Angliji so veseli miru.

London, 3. junija. — Ob 2.40 popoldne včeraj je naznanil vladni vodja prvi lord zakladnega urada, Balfour, v spodni zbornici ob množični udeležbi poslancev in galerije mirovne pogodbe, ki se glase: "Burski vojniki morajo izročiti svoje puške, kanone in vso municijo, katero imajo v svoji lasti ali pa pod svojim nadzorstvom. Vse vojne ujetnike je tako hitro, kakor le mogoče poslati v južno

kor pa bi bili, če bi se bili podali pred 12. meseci.

"Daily Express" ima brzojavko iz Utrechta, kjer prebiva Krueger. Ko so temu sinoči povedali, da je sklenjen v južni Afriki mir, je baje zaklical: "Moj Bog, to je nemogoče!"

Kralj Edvard je silno vesel, da se je sklenil mir. Pripoveduje se, da je on ves čas deloval na to, da se napravi mir še pred njegovim kronanjem.

Pretoria, 4. junija. — Kakor se je pozneje izvedelo je glasovalo za vsprejetje sedanjih mirovnih pogojev 39 burskih delegatov, 6 pa jih je bilo proti.

Žene in otroci, ki so bili do sedaj v takozvanih koncentracijskih taborih, bi se radi takoj povrnil v svoje domove, vendar to še ni mogoče, dokler se odaljenejši kraji ne preskrbe dovolj z živili.

Durban, Natal, 4. junija. — "Times of Natal" poroča, da je Kitchener odpotoval v domovino in da je prevzel vrhovno poveljništvo

## VOZNIKI MESA ZOPET NA DELO.

Stavka razvaževalcev mesa v Chicagi je s pomočjo državnega razsodišča končana.

V sredo so se vršili po južnem delu mesta veliki izgredi.

15 policajev je bilo ranjenih.

Chicago, Ill., 5. junija. — Stavka razvaževalcev mesa, ki je trajala od začetka minulega tedna in ki je bila največja stavka od leta 1894, je danes dopoldne s pomočjo državnega razsodišča končana. Mirovni pogoji obsegajo osem točk. Vsi vozniki imajo pravico se organizirati. Nobenega unijskega vozniškega se ne sme preganjati, zato, če spada k organizaciji. Na "Labor Day" se ne sme nikogar siliti k delu. Plačilna scala se je odločila naslednje: Vozniki ročnih vozčkov dobe 15ct. na uro, z enim konjem 20ct. na uro, za dvovpredni voz 22½ct. za štirivpredni voz 27½ct., za šestervpredni voz 30ct. na uro. Te pogoje je podpisalo vseh 8 čičaških klavnic.

Da se je štrajk tako naglo končal navzlic veliki trmi lastnikov klavnic, zato so največ pripomogli izgredi, ki so se vršili v sredo. Tadan so namreč poskušale klavnice mesto preskrbeti z mesom in se poslaj šestindvajset voz mesa v razne mesnice in hotele. Policija je spremljala te voze, vendar so jih štrajkarji in njihovi prijatelji navzlic temu napadli. Od časa do časa je nastajala demostancija in izgredov tako narasla, da je bil ustavljen po nekaterih ulicah ves promet. Ko so začeli na voznike in te spremljaajoče policaje metati kamenje, speke, les, steklenice, premog in led, je začela tudi policija mahati s svojimi beti po glavah in v kratkem času je bilo nad to ranjenih 15 policajev je zadobilo deloma težke, deloma lahke poškodbe. Tudi vozniki so bili nekateri prav opasno ranjeni. Skoro na vsaki križajoči se ulici so zapeljali vozniki, ki so šli slučajno tam mimo, svoje vozove počez in tako zabarikadiral ulico. Policijstov je bilo kakih 400 mož in le po dolgotrajnem naporu se jim je posrečilo odstraniti vse čudne ovire, da je zamogel sprevod z mesom nadaljevati svojo pot. Policijski nadzornik Hunt je bil ranjen na licu s težkim premogom, šef policije, ki je bil med občinstvom prisoten v civilni obleki, je bil polit z neko mastno črno tekočino.

### Izlet v Saratoga

due 5., 6., 8. in 9. junija za \$19.45 tja in nazaj po Nickel Plate železnici. Trije vlaki vozijo v New York in Boston. Mestna prodajalna na 111 Adams St., Chicago, Ill.

### Christian Scientists

zborujejo v Boston dne 15. do 18. junija. V vaš prid bode, ako si zagotovite nizke cene po Nickel Plate železnici predno kupite listek kje drugje. Prodaja listkov dne 12., 13. in 14. junija, veljavni za povrnitev do 31. julija. Za podrobnosti obrni se na John Calahan, glavnega zastopnika, 111 Adams St., Chicago.

### V Boston

in nazaj za znižano ceno po Nickel Plate železnici ob priliki zborovanja Christian Societies. Listki na prodaj 12., 13. in 14. junija, veljavni za nazaj do 31. julija. Za podrobnosti se oglasi pri John Calahan, glavni zastopnik, 111 Adams St., Chicago.

### Drobne vesti.

— Western Union Telegraph Co. naznanja, da se je potrl kabel med Hongkongom in Manilo in da je zato nemogoče brzojavljati po tej črti.

— V Ponce, Porto Rico, so obesili v torek štiri hudodelce, kateri so umorili pred enim letom nekega trgovca.

— Kubanska poslanska zbornica je dovolila generalu Maksimu Gomez 6.000 dolarjev letne penzije.

— Štiri milje od Mukwonago, Wis. je ustrelil hlapec svojega gospodarja in njegovo ženo.

— V Washingtonu je odpravil šolski svet iz javnih šol neko berilo, v katerem je bil tudi sestanek o vojni pri San Juan na Kubi. Tam se je silno hvalilo Roosevelta, sedaj pa pravijo, da ni bilo vse tako res.

— Carrie Nation, ki je bila pred kratkem obsojena v ječo in na denarno globo \$100, je zopet pomilostljena in pravi, da pojde zopet razbijat saloone.

— V nekem gališkem rudniku se je primerila silna eksplozija, pri kateri je bilo ubitih 16 delavcev.

— V mesecu maju je došlo v New York 92.000 novih naseljencev. To-liko jih ni došlo doslej v enem mesecu še nikdar.

— Na japonski obali so imeli velik vihar in je utonilo 220 ribičev.

— Med Turčijo in Združenimi državami je nastal nov konflikt radi dveh Armencev, ki sta amerikanska državljanca.

— V pondeljek so se vrnili domov francoski odposlanci, ki so prisostvovali odkritju spomenika generalu Rochambeau.

— Poslanikom v Združenih državah je imenoval kubanski kongres Goncales de Quesada.

— Roosevelt je podaril papežu po governerju Taftu, ki se mudi prav sedaj v Rimu, svoje spise.

\$19 v Boston in nazaj \$19  
\$22 v Boston in nazaj čez  
New York \$22,

po Nickel Plate železnici vsled zborovanja Christian Scientists od 15. do 18. junija. Listki na prodaj 12., 13. in 14. junija, veljavni za vrnitev do 31. julija, ki se pa lahko v Bostonu podaljšajo do 31. julija. Ustavi se lahko pri Niagara Falls tja ali nazaj grede. Vsak dan vozijo trije vlaki s spalnicami in jedilnicami a la carte. Obrni se do John Y. Calahan, glavnega zastopnika na 111 Adams St., Chicago, Ill. 2-1

### Prihodnji teden

v sredo bode veliko zanimanje v celem Jolietu za takrat došli veliki cirkus bratov Ringling. Na tisoče ljudi bode obiskalo znamenitosti, o katerih smo že zadnjič poročali, in katere se bodo pričele z sijajno, 2 milji dolgo parado vsega oseboja in živalstva, kolikor ga imajo v posesti imenovani bratje. Parada sama na sebi je vredna, da si jo sleherni ogleda, kajti prekaša Buffalo Billa. Pričela se bode ob 10. uri dopoldne in bode obšla vse večje ulice po mestu. Predstave se prično ob tem-le času: prva ob 2. uri popoldne, druga ob 8. zvečer. Vrata se odpro eno uro pred pričetkom. Vstopnice je dobiti v Opera House candy store po isti ceni, kakor zvečer pri blagajni.

### V Boston

in nazaj čez New York za ceno ene vožnje, 2-1  
kedor hoče iti po Nickel Plate železnici k zborovanju Christian Scientists junija 15. Vozni listki na prodaj 12., 13. in 14. junija, dovoljenjem za vrnitev do 31. jul. Lahko se ustavi pri Niagara Falls. Piši John Y. Calahan za podrobnosti na 111 Adams St., Chicago.



PAUL KRUEGER.

Ko se je v južni Afriki sklenil mir in so to povedali bivšemu predsedniku transvaalske republike, se je močno začudil in dolgo časa ni mogel te vesti verjeti. Sedaj pa je sporočil kabel, da je Krueger precej opasno obolel in da mora ležati v postelji. Pa ne ko bi bil konec južnoafriške republike tudi konec njegovega življenja!?

Afriko, ne da bi ti zgubili svojo svobodo ali pa svoje imetje.

Zoper vjetnike se ne sme vršiti nobena obravnava ali tožba, razven če so se pregrešili zoper vojne določbe.

Holandsko naj se na željo starišev poučuje v šolah in po potrebi naj se ta jezik rabi tudi pri sodiščih.

Buri smejo nositi puške, da se zamorejo braniti.

Vojaške posadke naj se odstranijo, kakor hitro mogoče, na njihovo mesto pa naj stopi samostojna vlada. Transvaalu se ne sme naložiti davka za vojne stroške.

Angleži morajo plačati \$15.000.000, da se zopet postavijo in popravijo burske farme.

Vstaje je kaznovati po zakonu kolonije, h kateri spadajo. Prostaki med njimi izgube volivno pravico za vse življenje. Ne sme se jih tudi kaznovati z usmrčenjem.

Tako se je končala dolgotrajna burska vojna, ki je požrla Angležem toliko milijonov. V soboto večer ob pol enajsti uri so podpisali mirovne pogoje burski zastopniki in lord Kitchener in lord Milner. Na Angleškem vlada velikansko veselje in tudi burski prijatelji so prav veseli, saj so Buri prav mnogo dosegli in zlasti mnogo več ka-

južnoafriške armade general Lyttleton.

Angleški kralj je predlagal, da naj se plača Kitchenerju \$250.000 nagrade.

London, 5. junija. — Vojni tajnik Broderick je povedal v spodnji zbornici, da je v angleškem vjetništvu 25.565 Burov, med temi 883, ki so manj stari, kakor po 16 let in 1.025, ki so stari nad 60 let.

### Demonstracija v cerkvi.

Worcester, Mass., 5. junija. — Včeraj se je vršila poroka med dr. med M. Quinnom in učiteljico M. E. Donaha. Ko so se svatje zbrali v cerkvi, je začela več sto glav breječa množica živžgati in piskati. Policija je posredovala, a vse ni nič izdalo. Dr. Quinn je namreč neko drugo dekle pod pretvezo, da jo vzame v zakon, zapeljal in potem pustil na cedilu. Pred nekaterimi dnevi je to dekle streljalo nanj, a ga ni zadelo. Zato pa je ljudska množica sedaj tako demonstriral pri poroki.

### Štrajk na poulični železnici.

Sheboygan, Wis., 4. junija. — Uslužbeni poulične železnice so šli danes na štrajk, ker jim družba ni hotela zvišati plače. Promet je radi tega popolnoma ustavljen.

**Iz slovenskih naselbin.**

**Joliet, Ill., 5. junija.** — Med našimi rojaki se prav pridno grade hiše. Lovro Zima si stavi hišo na Ruby St., zadaj si gradi svojo Macak. Na vogalu Broadway in Granite St. zida g. A. Horwat trinadstropno hišo, spodaj v dolini pa zida hišo Quirino Nasimbini.

— Gospod Geo. L. Brozich se je v sredo odpeljal na svoje novo mesto k banki v Ely, Minn. G. Brozich si je stekel v zlasti v minuli zimski sezoni velikih zaslug kot predsednik "Ilirije." Bil je priden in vesten pri svojem poslu, ob prostem času pa vrl in priljubljen družabnik in zlasti v mlajših krogih se ga bo prav težko pogrešalo. Zadnje tedne je prepotoval velik Druženih držav ter se povsod tudi prav pridno spominjal našega lista. Našemu dragemu prijatelju prisrčen z Bogom in mnogo sreče na novem mestu!

— Marija Kos je umrla v bolnici sv. Jožeta 29. maja vsled zastrupljenja krvi. Doma je bila iz Šmarjete na Dolenjskem. Stara je bila 28 let. V Ameriko je prišla pred dvema leti. Nekaj časa je bivala v Aurori, Ill. Zadnji predpust pa se je bila poročila z Jožefom Kos. Doma zapuša očeta in mater. Pogreb je bil v soboto dopoldne s sv. mašo v slovenski župni cerkvi. Pokojnica ni bila pri nobenem društvu. Kako prav bi došla podpora možu, ko bi bila zavarovana pokojnica pri K. S. K. Jednoti ali pa če bi bila pri katoliških Borstnaricah, katerih slovenski dvor imamo tudi v Jolietu. Seveda mlada in zdrava ni mislila na tako zgodnjo smrt, kakor nihče ne misli, ker dneva ne pove nobena pratika. Slovenske žene in dekleta: ne odlašajte!

— 22. junija ob 8. uri zvečer bode volitev uradnikov zveze jolietkih katoliških društev v St. Mary's cerkvi. Vsa katoliška društva so povabljena udeležiti se tega zborovanja in voliti uradnike. Pravila so že sestavljena in natisnjena ter se te danj razpošljejo vsem društvom.

**Pueblo, Colo., 2. junija.** Tukaj smo imeli 1. junija lepo cerkveno slovesnost. Mil. g. škof Matz iz Denverja je ta dan delil v slovenski župni cerkvi Marije Pomagaj zakrament sv. birne. Birmanovec je bilo nad 60. med njimi precej odrasčenih. Nekateri Slovaki so bili stari že nad dvajset let. Mil. g. škof je v kratkem govoru povdarjal pomen sv. birne, potem pa pohvalil Slovence, da imajo najlepšo cerkev v Pueblu. Pohvalno je omenil tudi slovenskega župnika in št. šolske sestre iz reda sv. Benedikta, ki oskrbujejo nad 250 otrok. — Popoldne pa je mil. g. škof birmoval v italijanski cerkvi, ki je oddaljena komaj par korakov od slovenske. Vreme imamo lepo! Pozdrav Slovincem! M. P.

**Biwabik Minn., 2. junija.** — Društvo sv. Janeza Krstnika, št. 13. K. S. K. J. je obdržavalo svojo glavno letno sejo, na kateri si je izvolilo v odbor naslednje uradnike: predsednikom: Josip Egláč, podpredsednikom: Franc Jaklovič, prvim tajnikom: John Stopnik, drugim tajnikom: John Novak, blagajnikom: John Medosh, zastavonoscem: Valentin Kumprej, društvo vodjem: Jožef Fabič. — Naznanjam hkratu, da je naše društvo opravilo velikonočno spoved. Opo-minjam tudi vse ude, ki so se preselili, da naj dološjejo tajniku svoj novi naslov. Pozdrav vsem članom Jednote!" John Stopnik, tajnik.

**La Salle, Ill., 30. maja.** — Naznanjam rojakom tužno vest, da je umrl 14. maja v tukajšnji bolnišnici naš rojak Alojz Klemenčič v starosti 37. let. Doma je bil iz Podkostanule, fare Šmarjeta na Dolenjskem. Tukaj je bil še le trinajst dni. Tretji dan po prihodu iz stare domovine je šel na delo in sicer nakladati kamenje za cement po pogodbi. Šesti dan njegovega dela, to je 14. maja pa je bila silno vroča. Klemenčič je delal pridno in vestno misleč, da bo vročino že lahko prenegal. Okrog 11. ure dopoldne

pa je začel omahovati in kar naenkrat ga sadene solnčarica. Delovodja ga je hotel odpeljati v senco, a kar med potjo se je že zgrudil r. tla. Poslali so naglo po zdravnike in po duhovnika, da ga je mazilil s sv. poslednjim oljem, potem pa so ga prepeljali v bolnico. Zdravniška pomoč je bila zanj popolnoma zamanj in ob 9. uri zvečer je umrl, ne da bi se le količkaj zavedel. Začel smo med rojaki takoj nabirati za pogreb in nabrale so se naslednje svote: Anton Livek in Josep Pirh \$16.25, Josip Debevc in John Livek \$14.35, John Jorkas in Jos. Zupančič \$6.85, Anton Zorčič pa \$17.50. Vrhutega se je slednji še mnogo trudil, da bi preskrbel vse ostalo. Pogreb pokojnika je bil 15. maja ter se ga je udeležilo precejšnje število naših rojakov. Blagega pokojnika priporočam v spomin in molitev.

Pokojnik je izrazil željo, da bi bil rad pristopil k slovenskemu podpornemu društvu prvo sejo, vendar je modri Bog ukrenil drugače. Koliko jih pa še vedno je, ki bi to lahko storili, a odlašajo vedno od časa do časa tako, da je slednjč že prepozno.

Kar se dela tiče, se ne moramo nič pritoževati. Dela je vedno dosti bodisi po premogokopih, bodisi po tovarnah za cement. V tovarnah je delo posebno težavno in zraven tega še precej nezdravo. Iz stare domovine se ljudje vedno pogostejše selijo v La Salle. Skoro vsak teden jih pride po več. Delo dobi vsakdo takoj, ako le hoče delati.

Naši rojaki si tukaj jako pridno stavijo hiše. Posebno veliko poslovanje gradi g. Anton Zorčič poleg svojega salona na prvi ulici. V gojenjih prostorih bo imel poleg več manjših sob tudi prostorno dvorano spodaj pa prodajalnico in lepo urejeno kegljišče.

H koncu pozdravljam vse rojake! Josip Debevc.

**Allegheny, Pa., 1. jun.** — 15. januarja t. l. se je tukaj ustanovilo "Dobrodelno društvo v Allegheny v pomoč požarni brambi na Vinski." Namen društva je nabirati prispevkov, da se plača gasilno orodje vniške požarne brambe na katerem je še dolga 3000 kron. Naprešeni so, da naj dološjejo kakih doneškov za omenjeni namen in prvi vrsti vsi bližnji viniški rojaki, potem pa tudi vsi drugi, ki žele koristiti do bri stvari. Doslej je društvo nabralo z doneški posameznih darovalcev in dohodkom veselice 14. aprila \$165.45. Vsem srčna hvala! Karol Medosh, 1462 Ohio St.

**Hibbing, Minn., 2. junija.** — 23. maja je ponesrečil v rudniku Jožef Vouko. Rojen je bil l. 1875 v Toplicaah na Kranjskem. Tukaj zapuša brata, ki je prišel komaj par dnij poprej iz stare domovine. Pokojnik je bil ud našega društva sv. Srca Jezusovega št. 64. Pogreb je bil 25. maja popoldne in se ga je udeležilo poleg našega društva in mnogoštevlnih zasebnikov tudi društvo sv. Barbare. Pokojnika priporočam v molitev! Vinko Jezernik, tajnik.



Odrežemo Vam kakoršen kos si izberete, katere koli vrste mesa. Vsakdo, ki je pri nas kupoval, je prepričan o izvrstni kakovosti našega blaga. Priporočamo tudi naše suho meso in Kranjske klobase, katere pošiljamo na vse kraje Združenih držav. Poskusite z eno račbo.

**STUKEL & GRAYHEK,**  
Chicago in Indiana cesta,  
Joliet, Ill.  
R. C. BERTNIK. L. B. BERTNIK.  
**BERTNIK BROS.**  
IZDELOVALCI FINIH SMOBK.  
Naša posebnost: JUDGE, NEW CENTURY.  
10 centov. 5 centov.  
405 Cass St., nadstr. JOLIET, ILLS.

**Povodenj v Jolietu.**

**Troje ljudij je utonilo!**

**Škode pa je nad pol milijona dolarjev. 100 družin je ob vse pohištvo in obleko.**

**Nabirajo se prispevki za poškodovance.**

Joliet, Illinois, 4. jun. — V terek zjutraj je obiskala naše mesto velika povodenj, ki je povzročila ogromno škodo. Tirjala je tudi troje človeških žrtve. Utonili so: Eddie McGovern, 11 let star deček, Lizzie McGraw, 20 let stara dekle, in Mabel Kennedy, 16 let stara dekle. — V noči od pondeljka na torek smo imeli silen naliv, ki je bil tako velik, da kaj takega ne pomnijo še niti najstarejši ljudje. Ob polnoči je deževalo, kakor da se je nad mestom utrgal oblak. To je povzročilo, da je stopil Hickory Creek, ki teče skozi južno vzhodno stran mesta, preko bregov in se razlil s čudovito naglostjo po 6. in 7. wardi. Pravzaprav je nesreče kriva nemarnost oblasti, ker niso pravčasno razširile struge, da si se je bilo pri premajhni strugi ob vsaki plohi nadejati povodnji. Tudi jez pri Red Mill je bil preslaboten, zato se je dal tako hitro utrgati. Najnižje ležeče točke mesta so bile pod vodo že okrog pol štirih zjutraj, vendar se je začela prava povodenj še le krog pete in pol šeste ure. V 2. ward je začela voda teči ob 6. uri. V 2. wardi so bile posebno prizadete naslednje ulice: Franklin, Jackson, Cass, Scott, deloma N. Chicago in vse sosednje ceste. Na teh ulicah stanuje prav mnogo Slovencev in vsem tem je povodenj povzročila precejšnjo škodo. Nekaterim slovenskim trgovcem je našla voda tudi v hišah in to je škodo še znatno povečalo. Na Chicago cesti je segla voda ob sedmi uri zjutraj tik do cerkvenega praga in ker se je tedaj imela vršiti ravno poroka Leopolda Vesela z Ursulo Bolte so morali ljudje v cerkev po stoleh. Tudi po poroki so morali iz cerkve po isti poti zopet na voz. Na Ferdinand & Gardner Sta. v 6. wardi so bili ljudje že zjutraj na vse zgodaj v veliki nevarnosti. Telefonirali so po ognjegasce in ti so se odzvali, da pridejo. Voda je hitro naraščala, a ognjegascev še ni bilo. Ljudje so morali bežati na strehe. Še le ko so četrtič telefonirali, in so dejali, da se bodo hiše podrlle in bo tako izgubilo življenje nad sto ljudij, so ognjegasci prišli z enim vozom in enim čolnom ter so reševali ljudi po lestvah s streh. Tudi pozneje so ognjegasci jako malo storili za varnost prebivalstva, med tem ko se cel dan nosili iz tovarne Stove Works peči. Med ljudstvom na južni strani mesta je vladala zaradi tega velika razburjenost in zahteva se, da se uvede stroga preiskava, kdo je kriv te malomarnosti, da se ga potem tudi kaznuje.

100 družin je izgubilo pohištvo in skoro vso obleko. Truplo Mabel Kennedy do danes opoldne še niso dobili.

Ker je voda vedno še naraščala, čeravno se je bilo že zjasnilo in se je obetal najjasnejši dan, je mnogo ljudij pobegnilo preko kanala na hrib. Kakor običajno ob takih prilikah, so se tudi v terek kirile med zbeganim prebivalstvom najneverjetnejše vesti. Takoj zjutraj se je goverilo o mnogoštevilnih žrtvah na vzhodni in južni strani, pozneje pa se je pripovedovalo, da je Chicago pod vodo in da so se v Lockportu utrgali jezovi in da bo zato voda vsak čas zopet pridrla.

Poleg mnogoštevilnih psov, mačk, kokoši, zajcev in sličnih živali, je utonilo tudi več konj. Ed. Haywood, lastnik konjušnice, se je peljal na vzhodno stran in ko je šel preko proge Rock Island železnice, je pridrla tolika voda, da je pretlila vse skupaj odnesti s seboj. Haywood se je vendar še pravčasno srečno rešil, konj pa je utonil.

Slovenski mlekar Juvanc se je peljal po Jackson ulici in ko je došel blizu Franklin ceste, je bila voda že tolika, da je konja kar dvignilo, ko je stopil malo stran ceste. Ker naprežen konj ni mogel plavati, poskušal ga je Juvanc spraviti na sredo in ga rešiti, a pri tem bi bil kmalu sam utonil, da mu niso prihiteli štirje ljudje s plavom na pomoč. Konj je utonil. Utonil bi bil kmalu tudi organist g. Andrej Grčar. Njegovo stanovanje je bilo tako popolnoma obkoljeno z vodo od vseh strani, da je komaj prišel do njega. Ko se je vračal domov, mu je na lesenem trotoarju spodrsnilo, da je padel v globok jarek, kjer bi bil gotovo utonil, da mu ni prišel na pomoč g. J. B. Stukel.

Poulična železnica ni vozila, ravno tako je bil ustavljen promet tudi na vseh treh železnicah, ki vežejo Joliet z ostalim svetom. Na Alton progi so stali štirje vlaki, napolnjeni s potniki za v Chicago, a niso mogli naprej, ker je povodenj poškodovala progo in premaknila oziroma odnesla mostove in prehode. Tudi iz Chicago v Joliet ni mogel do popoldne priti noben vlak. Poleg mestnih ulic in cest imajo železnice največjo škodo. Na par krajih smo videli, da je voda odnesla pragove izpod relsov celo na onem mestu, kjer so stali tovara polni vagoni. Postajno poslopje Alton železnice je bilo do polovice okenj pod vodo. Na južno vzhodni strani mesta so nekatere ceste popolnoma izginile, gramoz, prst in kamenje pa je raznešeno po greдах in vrtovih. Barake, majhne bleve, stranišča, poslopja za premog in drva je veda kar odplavila in deloma popolnoma razbila. Na nekaterih krajih je premaknilo in preneslo celo prav velika poslopja. Škodo cene samo v mestu nad pol milijona dolarjev, koliko je pa pravzaprav je, pa ne bo mogoče še tako kmalu razračunati. Do sedaj se ceni takole:

Razne železnice.....	\$200,000
Chicago in Joliet elektr. žel.....	75,000
Jolietška izdelovalnica pečij.....	15,000
Jolietška skladiščna družba.....	10,000
Lyon Bros. les.....	5,000
Warden Buck, lim in cement.....	2,000
A. W. Hayes, lim in cement.....	1,700
Jakob Berger, zaloga tobaka.....	2,000
George M. Chamberlain & Son.....	1,500
Trgovci na So. Chicago cesti.....	5,000
Trgovci na North Chicago cesti.....	4,000
Trgovci na Cass cesti.....	6,000
Trgovci na East Jefferson cesti.....	8,000
Ceste, pota in mostovi.....	100,000
Domovja in pohištvo.....	100,000

Proti deseti uri dopoldne je začela voda upadati in kjer je bolj viseč svet, je kmalu odtekla, kjer pa so doline, jo je bilo še naslednji dan dovolj za gaziti. Popoldne se je vozilo vse polno ljudi po preplavljenih krajih. Zlasti živahen predmet je bil na Cass ulici. Več ur zapored so brodili vodo dve vrsti vozov, ki so prevažali ljudi preko vode. Samo na Jackson cesti med Scott in Eastern Avenue je bilo celo popoldne toliko vode, da se ni upal noben voz čez.

Zvečer ob pol 8. uri je sklical mestni župan Rihard Barr v mestno posvetovalnico meščane, da se sestavi pomožni odbor, čigar naloga bo zbirati prispevke in pomagati prizadetim meščanom. Ob tej priliki se je nabralo \$8,000.

Silni naliv, ki je povzročil v dolini stanujočim meščanom povodenj, je napravil tudi na hribu v 3. 4. in 5. wardi precej škode. S cest je ploha odnesla skoro ves gramoz in z vrtov kar cele grede prsti, našla pa zato peska in kamenja.

**\$19.45 v Saratoga in nazaj** po Nickel Plate železnici. Vlak gre iz Chicago dne 5., 6., 8. in 9. jun. in se vrne 17. junija in velja do 2. jul. 1902. Mestna prodajalna listkov na 111 Adams St., Chicago, Ill. Tel. 2057.

**DENARJE** pošiljam NAJCENEJE in NAJHITREJE v STARO DOMOVINO. Milijone kron pošljem vsako leto Slovincem in Hrvatom domu in ni čuti glas o nepravilnosti! Kako redka pomota se pa dogodi veled slabo pisanih naslovov ali pošt

**Sedaj pošljem 100 kron za \$20.45** in 15 centov poštarine bodisi da kdo pošlje \$5 ali \$500.

**Parobrodne listke** prodajam po izvirnih cenah in potnikom kolikor megoče olajšam trud in skrb. Vsakdo naj mi javi dohod po kateri železnici in kedaj pride v New York in naš mož ga počaka na postaji, odredi vse potrebno glede na cen hotel. Ako kdo sam dojde na kak kolodvor naj nas pokliče na telefonu in sicer 3795 Cortlandt, se rojaki vedno name obrnejo, solidno in pošteno postrežbo jim jamči moje dobro ime v devetletnem poslovanji.

**FRANK SAKSER, 109 Greenwich St., New York.**

Vsako naj pazi na hišno številko 109 in se naj ne pusti pregovoriti, da je druga številka vse eno, v tem obstoji zvižaja in mnogokrat prevara.

**Dne 11. junija pridejo v Joliet, Ill. Bratje Ringling**

**NAJVEČJE PRIZORIŠČE NA SVETU.**  
Najnovejši, največji, najboljši in najdražji cirkus na svetu.  
Dandanašnji modi primerne velike predstave. predstavljajoče najzadnjeje evropske, orientalske in ameriškanske areniške senzacije z natančno dovršenostjo, ki nadkriljujejo vse druge prizore s svoje velečastjo.

**Vsako dejanje je novo in originalno stvarstvo.**  
John O'Brien zadnji in največji uspeh  
**THE EQUINE BALLET MILITANT.**  
Najkrasnejša predstava s konji. Najbogatejši kostumi in trapezi.



**KAPT. WEBBA ČUDOTVORNE ŽONGLARIJE!**  
Več kot polovica vseh slonov v Ameriki združenih v enem dejanju.  
60 AERIALISTOV na visoko napetej žici THE HALLOWAY TRIO, in najslavnejši vseh evropskih telovadcev  
**DUNBARS IN BARNVARDS,**  
60 AKROBATOV V MOGOČNI SKUPNI Z DRUŽINO NELSON.  
30 NAJBOLJŠIH JEZDECEV, predstavljajočih največje družbo famoznih jahalcev in jahalk, kar jih je bilo še kdaj zasnovanih.  
12 INTERNACIONALNIH PRIZNANIH VODIJ JEZDECEV.  
40 Slavnih klovnov! 50 igralcev!  
Zanimljiva rimska predstava.  
Kapital uložen znaša \$3,700,000. Povprečni dnevni stroški \$7,400.  
Največja menezarija na svetu z  
**JEDINO ŽIVEČO ŽIRAFO**  
in 30 večjimi in manjšimi sloni.  
Velika prosta cestna parada v 30 oddelkih vsaki dan ob 10. uri dop.

Ustopenina 50 centov, otroci pod 12 let stari za polovično ceno. Posebno ceni izleti na vseh železnicah.  
Rezervirani sedeži in vstopnice dobiti 11. junija v Gledališčnem candy storey 800 North Chicago cesta.  
Ne, kakor pri drugih predstavah, cene v mestu so iste in nič večje, kakor na mestu predstave.

**A. BAUER & CO.**  
Importers & Dealers  
**FINE CASED LIQUORS AND WINES.**  
142-144-146-148 E. Huron St.  
**CHICAGO, ILL.**  
SOLE DISTRIBUTERS OF  
**DAM-I-ANA.**

**VELIKA ZALOGA**  
cerkvenih oblačil, kipov, srebrnih in zlatih kelihov, monštranc, molitvenikov, vsakovrstnih katoliških knjig sploh itd.  
IZDELUJEMO JIH SAMI IN INPORTUJEMO IZ EVROPE  
Katoliškim društvom postrežemo se znaki, banderli in uniformami.  
Največja trgovina s cerkvenim blagom zapadno od New Yorka.  
**M. H. WILTZIUS & CO.**  
429-431 East Water St., Milwaukee, Wis.

**John M. Wolfrum**  
MONEY TO LOAN.  
**NOTARY PUBLIC.**  
Oeffentliches Notar.  
Geld zu verleihen.  
YOUNG'S BLDG.  
JOLIET, ILLINOIS.

**S. HONET,**  
206 Indiana St., JOLIET, ILL.  
Izdelujem najtinejše  
moške obleke od \$15 do \$28.  
Sukno si lahko izbereš pri meni imam vzorce in blago.  
Slovinci, obiščite me pogostokrat.





AMERIKANSKI SLOVENEK.

Ustanovljen 1. 1891.

Prvi slovenski katoliški list v Ameriki.

Izdaja

Slovensko-amerikansko Tiskovno društvo

V JOLIET-U, ILL.

IZIDE VSAKI PETEK.

Za Ameriko stane:

za celo leto \$ 2.00 za pol leta \$ 1.00

Za Evropo, Afriko in drugo inozemstvo:

za celo leto \$ 3.00 ali 15 kron. za pol leta \$ 1.50 ali 8 "

Posamezni listi po 5 c.

Oglaš po pismenem dogovoru.

Dopisi brez podpisa se ne sprejemajo.

Rekopisi se ne vračajo.

Če se naročnik preseli iz enega kraja v drug kraj, naj nam blagovoljno naznani poprejšnji in novi naslov svojega bivališča.

DOPISI naj se pošiljajo na uredništvo:

812 North Chicago St.

JOLIET, ILL.

DENAR in naročila pa na tiskarno:

AMERIKANSKI SLOVENEK,

cor. Benton & Chicago JOLIET, ILL.

Tiskarne telefon št. 509.

Uredništva telefon št. 1541.

"AMERIKANSKI SLOVENEK".

Published weekly at Joliet, Ill. by "The Slovenian-American Printing Co." cor. Benton & Chicago Sts., Joliet, Ills.

The only Slovenian paper in Illinois and the Organ of the Grand Catholic Slovenic Catholic Union of the United States of America.

Subscriptions \$2.00 per year.

Advertising rates sent on application.

Entered at the Post office at Joliet, Ill. as second class matter.

CERKVENI KOLEDAR.

Table with 3 columns: Day, Name, and Date. Rows include: 8. Juni Nedelja Medard, 9. " Ponedeljek Jezusove srce, 10. " Torski Marjeta, 11. " Sreda Barnaba, 12. " Četrtek Janez, 13. " Petek Anton, 14. " Sobota Bazilij.

K prazniku Presvetega Srca Jezusovega.

V petek 6. junija praznuje sv. katoliška cerkev praznik Presvetega Srca Jezusovega. Ta praznik se obhaja vsako leto prvi dan po osmini sv. Rešnjega Telesa in sicer zato, ker je pobožnost k Presvetemu Srcu Jezusovemu najtesnejše zvezana s čaščenjem presvetega oltarskega zakramenta. Kakor druga, tako se tudi prva opira na nerazdružljivi obeh naravi Jezusa Kristusa v samo eni božji osebi. Od te osebe ločene telo Jezusa bi bilo samo človeško telo, njegovo srce pa samo človeško srce. Zato pa je Rim tudi prepovedal slike, ki nam predstavljajo Jezusovo Srce ločeno od božje-človeške podobe. Pri govorjenju o čaščenju Presvetega Srca Jezusovega je imeti vedno pred očmi kristologične nauke sv. cerkve. Srce, katerega tukaj častimo, ni srce navadnega človeka, marveč je srce božje besede, ki je Mesos postala in zato je to tudi božje Srce.

Pri vseh pobožnostih in praznikih, ki se nanašajo na sveto človečenje Jezusa Kristusa, imamo za čaščenje navadno dvojen predmet; eden je po našem predstavljanju višen in telesen, drugi neviden, dušev. Oba pa sta skupaj združena in oba sta hkratu nerazdružljiv predmet našega čaščenja, zato ker duševni del razdeli svoje veličastvo tudi na telesni del. Jezusa nikakor ne moremo ločiti. Od telesnega ali vidnega predmeta pa dobi kaka pobožnost ali kak praznik svoje ime. Na ta način smo dobili praznike, kakor: praznik Presvete Krv, praznik

nik Ran Zveličarjevih, praznik Presvetega Imena Jezus, i. t. d. Vedno je kaka posebna Resnica, skrivnost ali dejanje Jezusa, kar nam predstavlja ime in vidni predmet praznika. Zaradi notranje Zdrženosti obeh narav, pri katerih je vsaka zmešnjava izključena, so lastnosti obeh narav združeni v samo eni osebi Jezusa Kristusa. Iz ravno tega vzroka pa ima tudi vsako dejanje, katero je Jezus izvršil v svoji človeški podobi velikansko vrednost. Jezus sam je, ki se je med nami ustanovil, pa naj ga častimo že v tej ali oni podobi.

Ravno tako je tudi s čaščenjem Presvetega Srca Jezusovega. Bistveno to čaščenje ni prav nič drugačno, kakor vsako čaščenje Jezusa in posebno še kakor euharistično. Euharistija to čaščenje je pospešuje ravno s tem, da ga izraža v posebni obliki. Ona nam predstavlja tukaj v vidnem, nam vsem umljivem in poznanem predmetu veliko božjo skrivnost, Jezusovo božjo ljubezen, ono ljubezen, ki je bila podlaga vsega njegovega delovanja na svetu, ki je rešilo naše duše. Kar vse je že Jezus storil za nas, kar še vedno stori in kar bo še vse storil, to vse je prišlo iz velike in neskončne božje ljubezni, katere je polno Njegovo Srce. Ta ljubezen ga sili, da je v Najsvetejšem zakramentu vedno pričujoč med svojimi verniki, da se za nje žrtvuje in da je vedno pripravjen postati njih duševna paša.

Zato pa se zamore trdit: Vsakdo, ki v Jezusa veruje, ki ga ljubi, ki ga časti v Najsvetejšem zakramentu, ki skuša svoje življenje uravnati po Jezusovem vzgledu, časti Jezusovo Srce in je tesno zvezan z njim, tudi če ne ve popolnoma nič o kakih posebnih pobožnostih na čast Presvetemu Srcu Jezusovemu. Toda Jezus pa je dal sam naznaniti po sv. Marjeti Alacoque, da želi, da častimo njegovo Presveto Srce kot poseben, samostojen predmet. Skrivno razodetje je dalo za vzrok tega čaščenja ravno veliko ljubezen Jezusovo, katero nevaležni svet tako grdo vrača. Mi naj bi ta dan še posebno prosili odpuščanja za vse nečast, ki dan za danom prizadeva Jezusu v skrivnosti oltarskega zakramenta. Vedno nadaljujete se razžaljenje se mora oprati z vedno se nadaljujočo pokoro. Nadalje pa se moramo tudi truditi, da si prilastimo kolikor mogoče namen in pomen Presvetega Srca Jezusovega, da se damo voditi in varovati po poti božje ljubezni. Bistvo vsake pobožnosti je, — pravi sv. Avgustin, — da skušamo posnemati vse ono, kar častimo.

Karol Marx in socialna demokracija.

Ime Karol Marxovo ostane neizbrisano v zgodovini socialnega gibanja. A sodba o njem je zelo različna. Eni ga povisujejo nad zvezde drugi pa stopajo proti njemu kot zapeljivcu delavca. Mi ga ne sodimo sami, ampak prepustimo sodbo socialnemu demokratu Bernsteinu. Leta 1863. ustanovljena rudeča "internacionala" sme po pravici imenovati Marxa svojega brata, katero je poživljal in potrdilo njegovo delo "Das Capital." Ta njegova knjiga pridobila je Marxu veliko pristašev zlasti pri industrijskih delavcih na Nemškem. V tej knjigi razpeljuje svojo teorijo o kapitalu, njegovem početku in vplivu na delavske sloje: Delavec dela na dan 10—12 ur. Za to delo pa dobi veliko manj, kot je delo vredno oziroma manj kot je dobil za to; delavčev delo delojalec. Mesto za 10—12 ur, plačan je le za osem ur. In ta preostanek neplačanega dela, katerega imenuje "Mehrwert", je osnovna podlaga kapitala na stroške delavskega stanu." Kdo bi se čudil, da morejo tako lepe besede preslepiti neorganizirane delavske mase. To se je tudi zgodilo. Na podlagi svojih teorij sestavlja je delavske mase. To se je tudi zgodilo. Na podlagi svojih teorij sestavlja je delavske manifest v katerem jih navdušuje: Proletarci združite se." Manifest sprejela je socialna demokracija v svoj program. Da je veliko njegovih naukov napačnih in sklepov jalovih, spoznal je Marx sam in že v tretjem delu svojega "Capital" preklical. Nastopili so pa tudi drugi proti njemu in to prejšnji njegovi ožji prijatelji, dokazuje, da je zgodovinski razvoj gospodarskega življa povsem drugačen, kakor ga nam kaže jud Marx. Pred vsemi upr se mu je Bernstein ki je bil v prvih letih svojega delovanja odločen pristaš Marxovih načel ves navzet anarhističnega duha. Ko pa je jel treznejše soditi, pribel je svoje članke v soc. dem. listu "Die neue Zeit" v katerih trga vezi, katere so ga preje oklepale. Popolnoma pa označuje svoje stališče v posebni knjigi. "Die Voraussetzungen des Socialismus und die Aufgaben der Socialdemokratie Berlin 1900." Tu imamo jasno njegovo izpoved: "Moja prejšnja dela naj bodo svarilo onim, ki so prenapeti za Marxa." Spoznal je, da pota Marxova ne pripeljejo nikdar delavca do osvobodjenja, temveč pripravljajo mu pogin in bedo. Tako govori Bernstein, kateri je po njegovi lastni izpovedi odločen pristaš socialne demokracije, in je sedaj tudi izvoljen soc. dem. poslanecem v nemški drž. zbor. Ni tukaj naša naloga pobijati sistematično vsebino zmotnih naukov socialne demokracije ali vseh Marxovih naukov, temveč le na nekaterih dokazati, kako se majo stebri socialne demokracije v lastnem taboru. Marx imenuje žene in otroke veliko breme delavčev, katero je proizvod kapitala in katero tlačil delavca pomnožujoč brezdelnost (Arbeitslosigkeit.) Izpeljuje pa iz te svoje teorije konsekvence, vsled katerih mora nastati pomanjkanje dela tako veliko, da se bo pomnožil čimdalje bolj proletarijat, ki bo mogel najti svojo rešitev jedino le v revoluciji, katero on tudi že naprej radostno pozdravlja. Bernstein priznava, da se množi industrijsko ljudstvo, a ob jednem pa zaničkava odločno, da rodi to pomanjkanje dela, ker resnica je druga. Množe se industrijska podjetja in sicer toliko, da je poprej primanjkovalo dovoljno števil delavskih močij. Vzrok temu lokalnemu pomanjkanju dela pa je veliko preje slaba organizacija delavskih posredovalcev, kakor naraščaj delavskega ljudstva. Iz koncentracije velike industrije in in bogastva na jedni strani in na drugi množine proletarijata zahteva Marx neizpršen boj stanov. Ta boj, ki ga na celi črti odobrava, mora prinesiti velikansko krizo in ta bode prvi nagib k ustanovitvi prihodnje socialistične države. Tu di tej točki se Bernstein odločno upira in jo pobija. Ta boj med stanov se do sedaj še ni pojavil in tudi ni še nevarnosti, da se pojavi. Številno velikih industrijev se res množi, a množe se tudi manjši industriji. Naraščaj velikih industrijev, kakor se ga opisuje, tudi ni popolnoma jasen, kajti k njim prištevajo že one, ki razpolagajo s 10 do 15 delavci. Kriza torej ni še tako blizu. Odločno obsoja Bernstein željo po taki krizi, ker po njem ne boče dala nagib k ustanovitvi bodoče obljubljenе države, temveč pomeni polom in propad. Zato se on vstavlja zahtevi ekspropirirati vsa industrijska podjetja. Pač je mogoče parcelirati velika kmečka posestva, a razkosanje industrijskih podjetij ma ne ugaja. Najbolj pa je zavozil mojster Marx glede vprašanja, kako postopati napram izkoriščanju otroških in ženskih močij v tovarnah. V tem izkoriščanju vidi človekoljubni M. mogočen revolucionarni moment. Zato pa ne ga odstraniti. Ne zahtevati torej, da se prepove izkoriščanje otrok in žena v velikih tovarnah, to je zahteva onega Marxa, ki obljublja proletarijata zboljšanje njegovih žalostnih razmer. Temu se ni čuditi, da se ni upr samo Bernstein, ampak vsa socialna demokracija. Glavna naloga Marxova kot vseh njegovih pristašev je ustanovitev komunistične države. Celu tej točki ustavlja se Bernstein, kazoč na žalostne razmere l. 1848 v revoluciji in l. 1870 v Comuni na francoskem, ko se je pač združil proletarijat, a plačal svoj kri. Ako jim je voditi mogoče malo občino — z vodstvom celih narodov ne gre tako lahko. In ta država naj se ustanovi v revoluciji ob času, ko so človeške strasti prepučene same sebi nebrzdano. Razdor in polom delavca ne boče oprostil. Zato delavstvu tudine opo-

more silno ekspropiriranje in upori, temveč pametno ga organizirajte. Oni, ki v svojih besedah napovedujejo boj proti vsakemu egoizmu, hočejo siloma podreti vse sebi nejezne stave. Prosim vas, ali je to skrajni egoizem. Tako je življenje in tako delovanje v taboru socialne demokracije. Vidimo, da so palogama že osvobojajo treznejše misleči socialni demokratje načel Marxovih — a veliko jih še taplja za svojim mojstrov v temi. Navedli smo nekaj načel Marxovih in Bernsteinovih, katerega zadnjega obširneje kritizirati se nismo namenili temveč podati le njegovo mnenje o Marxu, da se sprevidi njihovo razmerje. In naše mnenje? Tudi mi želimo socialne prenosove v družbi, a pota nas ne peljejo do sanjarskih utopij soc. demokratov. Ne zahtevamo države druge, kot jo imamo sedaj, želimo pa, da se njeni državljani preobrnejo in to na podlagi pravice in ljubezni, ki naj vodi vse sloje do resnice in vzajemnosti pomneč, besede Gospodove: "Ljubite se med seboj, kakor sem jaz vas ljubil."

Franosko-ruska zveza.

Franoska eskadra, ki je pospremila predsednika Loubeta na Rusko, da je vrnil carjev obisk, se je vrnila domov. Nepristranska poročila govore o pristrnem vsprejemu, ki so ga pridrili Rusi najvišjemu uradniku francoske republike, Kjerkoli se je pokazal predsednik Loubet ali pa so prišli na suho francoski mornarji, tam je zavladalo splošno navdušenje in navdano hladni Rusi so pozdravljali francoske goste z ono gorečnostjo, ki je lastna le sinovom juga. Celu ruska stroga policija je dovolila delavskim masam in dijaštvu tadan več svobode in po ulicah Petrograda so prpevali marzeljezo. In kar daje čeli stvari še najlepšo podobo je to, da ljudstvo te svobode ni izkoristilo v svoje namene, da ni demonstriralo za svoje idejale, marveč je iskalo dosti spoštovanje francoskim gostom. Teško bi se bile mase ukrotile v takih slučajih na ta način kje drugje. In to je zopet najlepší dokaz o visoki stopinji kulture med Rusi, da si jih hočejo nekateri svetu slikati le kot barbari.

Zlati nanki.

Sv. Dorotej pripoveduje naslednjo dogodbo: V starih časih je živel v puščavi pobožen in moder puščavnik in okrog njega se je bilo zbralo vse polno učencev, ki so radi poslušali njegove nauke in pridige. Tam okrog je rastle vse polno cipres različne velikosti in starosti. Nekega dne roče puščavnik enemu svojih učencev, da naj izpuli blizu stoječo majhno cipreso. Učenec je to prav zlahka storil. Potem mu pekaže puščavnik naslednjo cipreso. Ta je bila večja in starejša in učenec se je moral za precej potruditi, da je s pomočjo obeh rok izpulil dobro ukoreninjeno cipreso. Puščavnik pa mu ukaže izdreti še večjo. Pri tej so pa ma morali pomagati še tovariši. Ko je bilo to delo končano, pravi puščavnik: "Tako-le je tudi v naših strastih. Dokler so v naših srcih še mlade in še ne ukoreninjene, jih je mogoče izdreti z najmanjšo voljo, če pa se že strasti zastarane in globoko ukoreninjene, potem jih je pa le s težavo izdreti in velikokrat so celo tako ukoreninjene, da jih sploh ni mogoče več izdreti."

Železnice v 19. stoletju.

Poleg parnikov in brzojava so gotovo železnice v minulemu stoletju največ pripomogle do tako velikanskega napredka na vseh poljih človeškega delovanja. Zaradi tega bo gotovo marsikoga zanimalo poročilo, ki smo ga posneli po nekem strokovnem članiku železničarjev, poročilo, ki kaže kako so napredovale železnice v minulemu in v prvem stoletju svojega obstanka. Prva železnica je bila vzgrajena v Evropi in sicer na Angleškem l. 1825. Srbija, ki je začela med evropskimi državami zadnja graditi železnice, pa je dobila prvo progo še le leta 1884. V Ameriki — v Združenih državah — so zgradili prvo progo 1830., v Aziji (v vshodni Indiji) 1853., v Avstraliji (Victoria in južna Avstralija) 1854. in v Afriki (Egipet) 1856. Koncem leta 1840. je bilo na vsem svetu komaj 7670 kilometrov železnične proge, v naslednjih šestdesetih letih pa je to število do konca stoletja naraslo na 790,120 kilometrov. V 60. letih se je število več kakor postotilo. Do leta 1890. je število kilometrov silno naraščalo, kakor sledi: do leta 1850. je bilo prog 30,900 kilometrov, do l. 1860. pa 69,400, deset let pozneje 101,800 leta 1880. pa že 162,600 in l. 1890. celo 244,900 kilometrov. V zadnjem desetletju minolega stoletja pa se je zgradilo samo 172,800 kilometrov železničnih prog, to pa zato, ker je v tem desetletju zgradila Amerika za 70,700 kilometrov manj, kakor v prejšnjem. V deceniju 1880-90 so zgradili samo v Združenih državah 117,700 kilometrov železnic, deset let pozneje pa samo še 42,700 kilometrov, kar je dokaz, da se je v letih 1880 do 1890 preveč in prehitro gradilo, kar je povzročilo preveliko gospodarsko krizo. Na Angleškem pa se je zgradilo največ železnic v letih 1840-1850, namreč 9400 kilometrov, na Nemškem pa največ v letih 1870-80, tedaj ko je bil tudi gospodarski napredek tako velik, namreč 14,200 kilometrov. V zadnjem desetletju minulega stoletja pa so se zlasti močno podaljšale železnice evropske in azijske Rusije. K že navedenim številkam moramo pristaviti še nekatere. Koncem 19. stoletja je bilo, kakor že navedeno, 790,125 kilometrov železnic na vsem svetu, leto poprej pa 772,748. Največ železnic ima Amerika, namreč 402,171 kilometrov in v Ameriki zopet največ Združene države, namreč 311,094 kilometrov, to je precej več, kakor vsa Evropa, ki ima samo 283,525 kilometrov železnic. Za Evropo je Azija s svojimi 60,301 kilometrom, tej sledi Avstralija z 24,014 kilometri in zadnja je Afrika z 20,114 kilometri. Med evropskimi državami stoji Nemčija na prvem mestu, po zadnjem poročilu ima 56,017 kilometrov železnic, za njo je Rusija z 48,107 kilometri, Francija 249,827 kilometri, Avstro-ogerska z 36,186 kilometri in še le na petem mestu je Angleška z 35,186 kilometri. V primeri z obsegom površjama največ železnic Belgija, tam jih namreč pride 21.9 kilometra na 100 kvadratnih kilometrov. Za Belgijo je kraljestvo Saksonsko z 19 kilometri. V razmerju z številom prebivalstva so na prvem mestu seveda one države, ki imajo redko naseljene prebivalstvo in tako pride na prvo mesto Švedska z 22.4 kilometra na 10,000 glav, zunaj Evrope pa je na prvem mestu zapadna Avstralija z 130.6 kilometra na 10,000 prebivalcev.

Stroji v južnoafriških rudnikih so vredni \$50,000,000. Pri distančni hoji med Berlinom in Draždani je zmagal vegetarijanec. Skupno število iztisov vseh časopisov, kar se jih v enem letu iztiska na celem svetu cenimo na 12,000,000,000. Papirja se porabi zato 781,260 ton. Geslo kardinala Riboldija. Nedavno umrl kardinal Riboldi je imel to geslo, katero je večkrat priporočal svoji duhovščini: "Mi moramo biti tega časa, v katerem živimo, a pri tem vedno tistega duha, katerega moramo imeti". Modra beseda! Po njej se združiti katolicizem z vsem, kar ima nova doba dobrega in naprednega. Starost ladije. Najvišji britski pomorski urad je preiskoval, kako stare ladije ima. Sto let starih je le 24, 95 let pa 18. Najstarejša ladja je Viktorija, ki je bila prvič l. 1765 na morju. Ta stoji sedaj v Porthsmouthskem pristanišču in admiralni urad skrbi, da se tu in tam pregleda in popravi, da se ne potopi. Premeroma traja ladija 120 let. Pomorski kapitan mora takorekoč vse znati in biti za vse. Na neki angleški ladiji so imeli celo apoteko, a nič zdravnik. Ko je obolen neki mornar, je šel kapitan po zdravila. Pri vsaki medicini je bil opis, zakaj je rabi in pa navodilo. Ko je po dolgem ukrepanju zbral kapitan steklenico št. 9, katera bi po njegovem mnenju bila primerana za mornarjevo bolezen, je k nesreči opazil, da je prazna. A to ga ni motilo. Vzel je steklenico št. 4. in št. 5. ter zmešal obeh tekočino in dal zdravilo bolniku. Mornar je res ozdravel in sedaj je kapitan baje silno ponosen na svojo znanost.

O burškem poveljniku De Wetu se je razširilo že vse polno anekdot. Nek angleški vojak je bil vjet od De Wetovega oddelka. Ker pa mu ni ugajala hrana v burškem taboru, ki je obstajala večinoma iz močnih jedil, se je pritožil pri De Wetu radi preslabe hrane. De Wet pa mu je uljudno izjavil, da mu za nekaj časa ne more z boljšim postrežiti, da mu bo pa dal boljšo hrano, kakor hitro bo vjel zopet kako angleško kolono s provijantom. Nekaj dnij je angleški vojak zopet čakal mesa, a ker ga le ni bilo, je šel zopet k De Wetu in britko tožil slabo burško hrano. De Wet se je zopet prav uljudno oprostil, se nasmejaj, pol ure pozneje pa je odšel s svojim oddelkom proti sovražniku. Drugi dan je jedel angleški ujetnik meso, katero je De Wet odvezal Angležem.

Turško zlodejstvo.

V glavnem mestu otoka Theologos v egejskem morju, ki je pod vlado egiptovskega kediva, našel je kedivov namestnik nov davek z namenom, da pritem tudi sam naredi lep dobiček. Prebivalci pa s tem novim davkom niso bili zadovoljni in so se izjavili, da novi davek ne plačajo, ker imajo privilegij od ustanovnika egiptovske dinastije, da se otočanoma ne sme nakladati novega davka. Sklicali se velik šod, katerega so se udeležili moški in ženske. Med shodom prišel je v spremstvu velikega števila turških žandarjev namestnik in zapovedal zbranim, naj se razidejo. Toda zborovalci so shod nadaljevali in sklenili odposlati k egiptovskemu kedivu deputacijo, ki naj protestira proti novemu davku. Orožniki so dobili povelje v množico streljati. Orožniki so oddali več strelcev in skoro sto udeležencev je bilo usmrtenih. V divjem teku bežali so zborovalci domov. Namestnik zastražil je mesto, toda kljub temu posrečilo se je pobegeti šestim otočanom v čolnicu na bližnji otok Kavalo, kjer so se pritožili proti nečloveškemu namestniku pri odotnem konzulu. Zadnji je telegrafskim potom od kediva zahteval, naj se nečloveški namestnik odstavi.



Inkorporirana v državi Illinois dne 12. jan. A. D. 1898;

**URADNIKI:**  
 Predsednik: ANTON NEMANICH, cor. Scott & Ohio Sts., Joliet, Ill.  
 Podpredsednik: JOHN R. STERBENZ, 2008 Calumet Ave., Calumet, Mich.  
 I. Tajnik: MIHAEL VARDJAN, 903 N. Scott St., Joliet, Ill.  
 II. Tajnik: ANTON SKALA, 9225 Marquette Ave., So. Chicago, Ill.  
 Blagajnik: ANTON GOLOBITSH, N. Chicago St. 801-805, Joliet, Ill.  
 Duhovni vodja: REV. CIRIL ZUPAN, 806 East B. St., Pueblo, Colo.

**Nadzorniki:**  
 M. J. KRAKER, 501 3rd St., Anaconda, Mont.  
 ANTON ŠTEFANIČ, Box 852, Soudan, Minn.  
 JOS. ČULIK, 1009 E. B. St., Pueblo, Colo.  
**Finančni odbor:**  
 JOHN KUKAR, 920 N. Chicago St., Joliet, Ill.  
 JOHN GRAHEK, 1012 N. Broadway, Joliet, Ill.  
 ANTON FIR, 12329 Parmel Ave., West Pullman, Ill.  
**Pravni odbor:**  
 MIHAEL SKEBE, 1220 St. Clair St., Cleveland, O.  
 JOHN OBERSTAR, 3d St. 1115, La Salle, Ill.  
 MAT. PRILJANOVIČ, Box 375, Virginia, Minn.  
**Prizivni odbor:**  
 MARTIN FIR, 1103 Scott St., Joliet, Ill.  
 ŠTEFAN KUKAR, 920 N. Chicago St., Joliet, Ill.  
 JOHN GRDINA, 1751 St. Clair St., Cleveland, O.

**VSE DOPISE** pošiljajo krajevna drnštva na I. jednotinega tajnika (M. Vardjana) po svojem zastopniku (delegatu) in po nikomer drugem. Vse stroške za umrle pošiljajo krajevna društva na jednotinega tajnika (M. WARDIJANA) po svojem zastopniku (delegatu) in po nikomer drugem.

**Pristopili:**  
 K društvu sv Cirila in Metoda 59 Eveleth, Minn. Rudolf Campa 4043 roj 1883, Valentin Campa 4044 roj 1880, Math Pečavar 4045 roj 1878, sprejeti 25 maj 1902 D. š. 67 udov  
 K društvu sv Cirila in Metoda 4 Tower, Minn. Jos Majerle 4046 roj 1882, Mar. Golob 4047 roj 1875, John Simonič 4048 roj 1875, Jos. Gorenc 4049 roj 1873, Jos. Klauze 4050 roj 1871, Bartol Marolt 4051 roj 1868, sprejeti 25. maj 1902 D. š. 167 udov  
 K društvu sv Petra 30 Calumet, Mich. Peter Stefanc 4052 roj 1882, Juri Metež 4053 roj 1878, sprejeti 28 maj 1902 D. š. 152 udov

**Prestopili:**  
 Od društva sv Jožefa 2, Joliet, Ill. K društvu sv. Petra 30, Red Jacket, Mich. Jury Pezdirc, 28 maj 1902 I. D. š. 209 udov II. D. š. 153 udov

**Suspendani:**  
 Od društva sv Alojzija 42 Steelton, Pa. Juri Pezdirc 2380, Nik Pezdirc 2469, Jos Matjašič 2620, Ant Simonič 3208, Marko Večkovič 3207, 26 maj 1902 D. š. 67 udov

**Izločeni:**  
 Od društva sv Cirila in Metoda 8, Tower, Minn. Ignac Korevec 318, Ant. Žnidaršič 360, Step. Plut 559, Jos. Cernugel 382, 26 maj 1902 D. š. 163 udov

**Pristopile soproge:**  
 K društvu sv Cirila in Metoda 59, Eveleth, Minn. Lucija Sutej 1724 roj 1881, sprejeta 25 maj 1902 D. s. 16 udov  
 K društvu sv Cirila in Metoda 4 Tower, Minn. Helena Simonič 1725 roj 1883, Marija Klauze 1726 roj 1881, Polona Gorenc 1727 roj 1880, sprejete 25 maj 1902 D. š. 86 sop

**Izločeni sop:**  
 Od društva sv Cirila in Metoda 4 Tower, Minn. Franca Žnidaršič 264, Marija Černugel 214, Marija Korevec 231, 28 maj 1902 D. š. 83 sop

**MIHAEL VARDJAN, I. Tajnik K. S. K. Jednote, 903 N. Scott St., JOLIET, ILLINOIS.**

**"Ob nedeljah ne delamo za nobeno ceno."**

Ob času Napoleona Velikega je živel v Dijonu na Francoskem pobožen katoličan, Capuce po imenu, čigar žena je umrla 1862. na glasu velike svetosti. Monsieur Capuce je živel v dobrih denarnih razmerah in se je bavil z izdelovanjem umetnih cvetk in šopkov bolj za zabavo, kakor pa radi zaslužka. V mesecu marcu leta 1814. je vladalo več dni zapored v malem mestecu Dijonu veliko razburjenje, pripravljali so se namreč za slovesen vsprejem cesarja avstrijskega Frančiška I. Ta se je namreč takrat mudil še v Burgundu, da si so prišli njegovi zavezniki že 31. marca v Pariz. — Monsieur Capuce je bil tedaj izvršil baš svoj prvi umeten šopek, katerega je pogodil tako nad vsa pričakovanja, da so v posvetovanju z mestnim županom sklenili ta šopek podariti avstrijskemu cesarju. Cesarju Frančišku I. je šopek tako izvanredno ugajal in je rekel: "Taki cvetki pa na Dunaju nimamo. Če se hočete preseliti k nam na Dunaj, vam bom dal dovoljenje za izvrševanje vaše umetnosti, zaslužka bode pa tudi vedno mnogo imeli. Torej, če vas bo volja priti na Dunaj, obrnite se kar na grofa W." Malo pozneje je začela gospa Capuce bolehati in zdravniki so ji svetovali, naj premeni zrak in podnebje. Tako sta zakonska Capuce zapu-

stila Dijon in prišla najprvo v Pariz. Tu pa se jim je zbudilo pravo veselje do potovanja. Spomnila sta se besed avstrijskega cesarja in takoj sta sklenila, da se preselita na Dunaj. Leta 1817. sta bila zakonska Capuce že na Dunaju ustanovljena. Vsa trgovina s cvetkami in šopki je bila kar najbolje uravnana, potrevalo je samo še odjemalcev. V tedanjih časih pa je imel oglas v časopisih še mnogo večji vseh in kakor hitro so Dunajčanje čitali, da se je naselil na Dunaju francoski izdelovalec umetnih cvetk in šopkov, je bilo v trgovini tudi dovolj odjemalcev. Neko soboto popoldne je došel v trgovino tudi dvorni strežaj in je naročil v imenu cesarice Karoline celo garnituro za na bals pristavkom, da mora biti do pondeljka izgotovljena. Na veliko začudenje in še večjo jezo dvornega strežaja, pa Capuce ni vsprejel naročila. Dejal je: "Jako žal mi je, vendar je čas do pondeljka prekratek. Garniture ne skočamo, če bi tudi delali do polnoči, ob nedeljah pa ne delamo za nobeno ceno! Strežaj je storil vse, kar mu je bilo mogoče, da bi prepričal moža, da se ne sme cesarici odreči nobena želja i. t. d., toda gospod Capuce je ostal trden pri svojem sklepu in je le povdarjal, da mora kot veren katoličan praznovati nedelje. Strežaj se je poslovil in povedal

cesarici, na kar je ona vskliknila proti svojem dvornim damam: "To pa mora biti vzorec mož!" Drugi dan se je ustavilo več dvornih ekvipaž pred trgovino gospoda Capuce in odslej je bil on dvorni zagatelj. Trgovina je izobno prosperovala in gospod Capuce je kmalu še bolj zabogatel. Tako je prineslo praznovanje nedelje bogaboječemu možu obilo božjega blagoslova.

**Naseljenci in njih nasprotniki.**

Powderly, dosedanji naselniški komisar, ki si je bil pridobil to mesto kot voditelj delavskih organizacij in kot zvižaven politik, je najhujši nasprotnik vsakemu naseljevanju. Ne morda toliko iz prepričanja, kolikor pa radi ljube popularnosti. Powderly si je pravzaprav pomagal na ščit s svojimi ščuvalnimi nastopi zoper naseljevanje. Vsi ameriški delavci so namreč zoper naseljevanje, ki se od dne do dne huje množi, zato, ker se boje konkurence. To je docela naravno, da želi vsakdo sebi boljše, kakor pa drugemu in zato je tudi umljiva želja raznih delavskih organizacij, da naj se kakor hitro mogoče ustavi naseljevanje ali pa vsaj tesno omeji. Powderly je kot spreten politik, brž izkoristil to željo ameriških delavcev in sestavil predlogo glode omejitve naseljevanja, ki je bila zadnje dni v kongresu vsprejeta z malimi spremembami. Vsprejetje Powderlyeve predloge je samo zase tudi le politično dejanje. Poslanci, ki so večinoma kapitalisti ali pa zastopniki istih, so prepričani, da so naseljenci in celo prav neolikani, le težkega dela navajeni, potrpežljivi in ceneni naseljenci takorekoč za vsa kapitalistiška podjetja velika potreba, vendar so glasovali za predlogo, da se tako prikupijo delavcem, ki so ameriški volilci in katerih glasove bodo prav kmalu potrebovali. Ko se je vršila debata o naselniški predlogi, so se kazali poslanci prav velike temperenčnike in so sklenili, da se ne sme na nobeni naselniški postaji prodajati opojnih pijač, celo piva ne. Na to je eden poslancev za šalo predlagal, naj se odpravi tudi pivo na Kapitolu, kjer ga ti temperenčniki za časa zasedanja sami srkajo in tudi ta predlog je bil vsprejet z 108. zoper 18 glasov. Predloga, katero se v kongresu vsprejeli, zvišuje dosedanji naselniški davek ter zahteva od vseh novodošlih gotovo stopinjo izomike, to se pravi: vsi novodošleci se bodo morali ob prihodu na svobodna tla republike podvreči nekakšni skušniji, dokazati bodo morali, da znajo čitati, pisati in računati in če skušnje ne bodo prestali s povoljnim vspehom, bodo romali nazaj. Glede točke o čitanju se je oglašil tudi devetinsedemdesetletni poslanec Galusha Aaron Grew iz Pennsylvanije, ki je dejal svojim mlajšim tovarišem: "Vi hočete ubogega naseljence poslati nazaj, če ga stariši niso mogli poslati v dobro šolo? Če ima naseljenec zdrav razum, par krepih rok in pošteno sroce, pa se ni treba bati, da bi postal nevaren duhu naših javnih naprav. Tak naseljenec je mnogo sposobnejši za ameriškega državljana, kakor pa ameriški velikomestni postopač in hudodelec, ki se ni učil samo pisanja in čitanja, marveč tudi lenarjenja, lumparja in vseh mogočih nerednosti."

Nasprotnikov naseljevanja to sicer ni prepričalo, a vendar so te besede prijetna tolažba za vse one, katerim rojenice niso naklonile sreče, da bi bili zagledali luč sveta tostran luže. Mogoče je tudi, da bodo našle te besede odprta ušesa v zbornici senatorjev. Prigodilo se je namreč že večkrat pri nas, da so v senatu popravili kozla, katerega so ustrelili v kongresu.

**Primeren odgovor.**

Pruski kralj Friderik II. je rad preganjal duhovnike in kjer je le mogel je kateremu vsaj okrajšal plačo, če mu je že popolnoma ni mogel odtegniti. Mnogokrat pa se je rad šalil z škofom ermelandskim, katerega je prav mnogokrat povabil k svoji mizi. O teh šalah se večkrat kaj pripoveduje. Tako je dejal Friderik II. nekoč proti škofu: "Prav dobro vem, da me imajo moji sovražniki za silno brezverskega in brezbožnega, vendar pa se nadejam, da bom navzile temu prišel v nebesa, če drugače ne, me bo pa škof ermelandski kot moj prijatelj vzel pod svoj plašč." Ta pa je takoj odgovoril: "Da, vaše Veličanstvo, to bi že šlo, ko bi ne bili vi svoječasnó tega plašča preveč prirezali." Od 29. do 34. junija, od 1. do 13. julija, od 1. do 14. in od 23. do 24. avgusta ter od 30. avg. do 1. sept. bode prodajala Santa Fe železnica vozne listke iz Jolietu v Pueblo, Colo. Springs ali pa Denver in nazaj za \$25. Podrobnosti vprašaj na kolodvoru Santa Fe proge.

**Napredna ženska.**

Čas napreduje in naravno z njim tudi ženski spol, katerega naloga je sedaj mnogo težavnejša in nežno bitja lahko napornemu delu podleže. Ne samo hišni opravi in skrbna vzgoja otrok, kar je bilo nekdanj edino delo žene ampak tudi strmljenje po višji omiki in enakopravnosti s moškimi spolom dela ji mnogo skrbi, ker je treba zadnje prepričati, da je zato sposobna. Žena sedanjega časa mora teraj strogo nato paziti, da obdrži telo, um in živce zdrave, kar vse lahko doseže, ako pije Trinerjevo grenko vino, ker to vino ni samo prijetna pijača, ampak ima tudi posebno zdravilno moč in ni nikaka "Patentmedicina", katera na jedni strani malo pomaga, na drugi pa mnogo škodi, ampak je res naravno vino, združeno s sokom mnogih zdravilnih zelišč. Ono uredi cel organizem naravnim potom, ter obdrži lica lepa, zdrava in rudeča. Dobi se v lekarnah, dobrih salonih in izdelovalcu Jos. Triner, 799 South Ashland Ave., Chicago, Ill.

USTANOVljena 1871.  
**The Will County National Bank**  
 OF JOLIET, ILLINOIS,  
 Kapital in preostanek \$260,000.00

**Direct Connections**  
 with CHICAGO MILWAUKEE MINNEAPOLIS ST. PAUL OMAHA NEW YORK BOSTON PHILADELPHIA  
 And 25,000 other points besides perfect local service.  
 Rates 5c per Day  
**CHICAGO TELEPHONE COMPANY**

**Novo življenje**  
 zadobi život s čištenjem in posvečenjem krvi s čimur se krepi ves sistem.

**Severoy kri čistilec**  
 delujoč neposredno na kri, pomnoži število rudečih delov, pomnoži kri ter deli energijo vsem delujočim udom. Bleda, boleljne ženske zadobe s tem zdravilom mogočnega kri in moč stvaritelja.  
 CENA \$1.00.  
**W. F. SEVERA,**  
 Cedar Rapids, Ia.

**Josip Zelnikar,**  
 Cor. Ruby & Broadway Sts.  
**JOLIET, ILLINOIS,**  
 priporoča Slovencem svojo gostilno v obilen obisk. Točim kalifornijsko vino in najboljše pivo in druge pijače. Vedno sem preskrbljen s svežimi pijačami in dobriimi smokami.

**Frank Stonitsch, Saloon,**  
 na 409 Bluff Street, Joliet  
 Se priporoča Slovencem v obilen poset. Lunch na razpolago.

**TROST & KRETZ**  
 — izdelovalci —  
**HAVANA IN DOMACHI SMODK.**  
 Posebnost so naše "The U. S." 10c. in "Meerscham" 5c. Na drobno se prodajajo povsod, na debelo pa na 108 Jefferson cesti v Joliet, Ills.

**STEFAN KUKAR**  
 — trgovec —  
**Z GROCERIJSKIM BLAGOM,**  
 .. PREMOGOM IN ..  
**SALOON,**  
 920 No. Chicago St., Joliet, Ill.  
 Telefona številka 348.

Slovenske pratike so mi vse pošle, imam pa razne molitvene in povestne knjige naprodaj po ceni. Pismu priložite 2c stps za odgovor.

**GEO. LAICH**  
 168-95 cesta --- S. Chicago  
 — priporoča —  
 Slovencem in Hrvatom svoj novi saloon, kjer bode i nadalje točil vedno sveže pivo, domače vino, vsakovrstne whisky in prost lunch je vedno na razpolago. Kupi les ali lumber tam, kjer ga dobiš najcenejše!

**Milo! Milo!**  
 Kupujte sledeče vrste: German Family Soap, Gilt Edge Soap, Easy Washer Soap, Mechanics Soap, in Cocoa Castle Soap. Najboljše milo na svetu je naše Tar-Soap izdelovano v Streator, Ill. od Genseke Bros. V Jolietu na prodaj pri-gg. Steve Kukar, Stonich & Ogulin. Ant. Golobitsh.

**Edina Unijska Tiskarna**  
**AMERIK. SLOVENCA**  
 se priporoča Slovencem v Jolietu in v drugih krajih v izdelovanje  
**TISKARSKIH DEL,**  
 katere bode izdelovala po primernih cenah v najkrajšem času.  
 Posebno pozornost bodedo dajali naročilom slovenskih katoliških podpornih društev.  
 Telefon št. 509 600 North Chicago cesta. JOLIET, ILL.

**Moderno ženitovanje.**

—He, he, dragi prijatelj!  
Obrnem se in opazim tik sebe skozi okno kočije doktorja Coreta, s očega starega znanca.

Potem, ko me je povabil v voz in sem sedel poleg njega, ne je začel prav pristržno prositi, naj mu pomagam pri njegovi poroki, ker že ne ve več, kje mu stoji glava. Seveda sem mu vse obljubil, nakar mi je odkril svoje srce.

—Niti pojma nimaš, kako slabe darove sem dobil za sv. ženitovanje, razun tvojega (udarljivo se poklonil). Pomisli samo: Dobil sem telečjo stegno, dvanajst žlic, seveda iz neke navadne kovine, in nekaj stol.

—No, to ni ravno mnogo — sem mu odgovoril.

—Ne samo to, ti darovi me kot zdravnika naravnost kompromitirajo. Ali morem pokazati te stvari svojim gostom? Toda pomagati si hočem. Ne živimo zastonj v Parizu!

V tem se je kočija ustavila. Sedla sva v lift in se peljala v tretje nadstropje neke velike hiše. Ko sva pozvonila, nama je odprl sluga ter naju peljal v sobo, polno različnih stvari. Kmalu je vstopil v sobo tudi majhen človeček, ki je začel takoj govoriti:

—Sluga pokoren, gospoda! Poročnih darov želite, kaj ne? Izvolite samo izbirati; pri meni je vse ceno. Za one večje stvari in srebrnino plačate na dan po 1 frank. Razun tega prevažanje do hiše po 50 centimov. Za pojanje finega porcelana in stvari, ki se lahko razbijajo, treba plačati trikrat več.

Jaz sem se samo čudil.

Moj prijatelj pa je začel izbirati. Vzel je garnituro a la Louis XIV., potem srebrn service za 12 oseb, dva krasna stola, poslačeno uro za salon, velik kandelaber, veliko število operacijskega orodja, za katerega ga bodo tovariši zavijali, in še mnogo drugega.

Za posojanje vsega tega je zahteval mali človeček 265 frankov. Dr. Coret je že hotel plačati, ko nama je trgovec še priporočil, naj uredita takoj tudi vprašanje glede vizitnic. Na vsaki "dar" je bilo namreč treba pritrčiti posetnico, za katero je moral plačati zdravnik 25 centimov, ako je bilo na njej navadno meščansko ime, a 35 centimov za naslov plemenitaša. Svetoval sem mu, naj vzame aristokratska imena. In tako sva vse uredila ter se oddaljila, spremljevana z neprestanimi pokloni malega človeka.

—Še ni vse gotovo — mi je dejal prijatelj, ko sva zopet sedela v kočiji. Nisem se prišel do tega, da bi ga vprašal, kaj je treba še storiti, ko se je voz ustavil iznova v temni ulici pred visoko hišo. Začela sva počasi stopati po stopnicah, ker ni bilo lifta. Ko sva dospela nekako v peto nadstropje, sva dihala kakor psa, tako, da so nama odprli, še predno sva pozvonila. Odprl je nama neki stavec. Zdelo se je, da je vedel, po kaj sva prišla ker je začel takoj govoriti, mej tem ko sva še vedno puhalo.

—Za vsako brzojavko iz dežel, ki pripadajo svetovni poštni svezi, vam računam samo poslužbenem tarifu. Za svoj trud zahtevam le frank od brzojavke. To je jako ceno, ker potrošim mnogo za znamke, da obvestim svoje dopisnike a tudi njim moram dati provizijo. Glede prekernskih držav mora n opomniti... Coret ga prekine:

—Za to ni več časa, ker je poroka že danes teden.

Naposled smo se zjediniili, da dojde iz Francoske, Belgije, Švice in Holandije kakih štirideset brzojavk. Razun tega pride tudi ena brzojavka iz Rusije. To je drago, a povzdigne vrednost človeka.

Slučajno se je dogodilo, da je bila pritrjena prav na tem kandelabru posetnica z imenom enega izmed prisotnih, kateri je sprejemal z dostojanstvenim obrazom vse komplimente. Čul sem na lastna ušesa, kako je pripovedoval, da je kupil ta dar v Italiji, in da je dal zanj mnogo denarja.

Največje iznenadenje pa je vzbudila množica brzojavnih pozdravov. Iz Lyona je brzojavil neki glasoviti profesor; želel je srečo mlademu paru in se zahvaljeval doktorju, ker ga je nekoč rešil smrti. Iz Marzilja je brzojavil neki zdravnik, da postane Coret drugi Pasteur. Iz Genoa, ve, Ostenda, Berolina, Rima itd. so telegrafirali prijatelji, znanci in hvalečni pacienti, želeč mladima zakoncema vse dobro.

Vsi so govorili o ženinih zaslugah. Vsakdo je vedel o njem kako lepo anekdoto. Proti koncu obeda je došla še ena brzojavka. Nastala je splošna tišina. Brzojavka se je glasila: Roštelju svojega življenja, velikemu Coretu želi o priliki ženitovanja iz globočine srca vse dobro

Lampokov, kamornik Njega carskega Veličanstva. Dvorana je zaorila hura klicev. Coret je bil tako ginjen, da so mu solze zalile oči... Ko se je pa malo umiril, mi je dejal: —Štiristopetinsedemdeset frankov in petindvajset centimov sem plačal... Toda pridobil sem si vsaj nekaj pacientov.

**Dr. Heiserjev.**  
umetno sestavljen izvleček sarsaparile z jodom, odstrani neprilike skrupoloznih boleznij vročinskega glavobola, mehurčkov, izpuhtkov, oteklin, ran, peg-bradanih, solnčnih, kroničnega in sifilitičnega revmatizma posledice zastrupljenja in vseh z nebišto krvjo provzročeni boleznij. Izvrsno zdravilo za čiščenje in množenje krvi. Kupi pri W. C. Holzhauser, lekarnar na 109 N. Chicago cesti, Joliet Ill.

**Lep slovenski Almanah zastoj!**  
Ako želite dobiti Severov Almanah zastoj, pošljite za 2 centa znamko na spodnji naslov. Severov Almanah je priznan najboljši in najpopolnejši vseh priobčenih.

**W. F. Severs, Cedar Rapids Ia.**

**HENRIK C. HONKOMP,**  
izdelovalec  
izvrsnih smodk.  
Prodaja svoje blago na debelo in drobno.  
119 D'Arcy Ave., Joliet, Ill.

**John in Anton Pezdirc**  
1103 N. Broadway, Joliet, Ill.  
priporočata svojo novo otvoreno  
**mesnico.**

**MARTIN GOLOBITSH**  
718 Vermont St.  
**SAN FRANCISCO CAL.**  
Prodajam izvrsna kalifornijska vina in whiskey.  
Staro črno vino po 50 in 60 cts. gl.  
Belo vino od 60 do 70 cts. gl.  
s posodo vred.  
Whisky ali Brandy po \$2.50 do \$3. gl.  
s posodo vred.  
Denar je poslati z narečnino.

**Prigluha**  
Gluhost, sumenje v ušesih se odstrani gotovo in stalno. Nizke cene. Pišite takoj. Ozdravimo najtežje in najzastarele slušaje. Jediní zavod te vrste v Ameriki-Nemška klinika. 2933 Henrietta St. St. Louis, Mo.

**tem potom naznanjam svojim rojakom, da sem otvoril 1. maja**  
**Novo trgovino**  
za ženske obleke, klobuke, vence, perilo, trakove itd. Imava veliko zalogo moških in ženskih obuvaj.  
Obiščite me, kadar kaj potrebujete!

**S. ZGONC MILLINERY CO.**  
R. Balton Block, Lake St.  
**Chisholm, Minn.**

**American Ice Co.**

prodajajo najceneje  
**PREMOG,**  
drva, oglje, led itd.

Office: na voglu Chicago in Columbia Streets.  
Office Telephone No. 67.  
Residence Telephone No. 139.

Mehki premog 3.00  
" " " 3.25  
" " " 3.50  
Trdi premog 6.75

**Leonard Puh,**  
SUMMITT, ILL.  
Priporočata Slovincem svoj novi Saloon kjer toči prva vrste piva in vina.

**JOHN ČRNIČ**  
887 Blue Island Ave nasproti slov. katoliško cerkve, Chicago, Ill.  
priporočata Slovincem in Hrvatom svoj novo otvoreni saloon, kjer toči "United States" pivo, vzhajano in trži smodka.

**ANTON ZELNIKAR & CO.**  
1144 N. Broadway, Joliet, Ill.  
**Slovenski SALOON,**  
Seringovo pivo, Kentucky Whiskey, vino in smodka.

Tem potom naznanjam slov. občinstvu, da sem prodal svoj saloon na 123 Chicago cesti a sem prekulil dobroznane saloonske prestore poleg Stukel in Grayheckove mesnice na Indiana cesti.

Tu bodem točil okusno  
**Porterjevo pivo,**  
izvrsna domača in tujezemska vina i najboljšje wiskis ter tržil unijske smodka.

**Sveži Lunch**  
bode vedno no razpolago. V obilni obisk vabi.  
**ANTON GRAYHECK.**

**Meščanska Združena Godba.**  
Dobro imenovana Janvarija leta 1897.  
**SILVESTER STRAMEZ, vodja.**

**ANTON GRAHEK,**  
PRESEDENIK.  
1012 North Broadway Street.

**JOHN KUKAR, TAJNIK IN ...BLAGAJNIK.**  
920 North Chicago Street.

Preskrbuje izvrsno muziko za ples, koncerte, parade, sprejeme, zabave, piknike, svatovščine, politične shode, društva, dirke itd.  
GLAVNI URAD: 920 N. Chicago St. JOLIET, ILL.  
DRUGI URAD: 1012 N. Broadway St. JOLIET, ILL. Telefon 333.

**MAT. FINK**  
slovenski kontraktor.  
1214 N. Broadway. JOLIET, ILL.

**ANTON SCHAGER**  
309-310 Barber Building  
v Joliet, Illinois.

**JAVNI NOTAR**  
— in —  
**GLAVNI ZASTOPNIK**  
The Fidelity Mutual Life Insurance Company of Philadelphia.  
in družih zavarovalniških družb za življenje in proti ognju.

**Agent for Bealy's Waukegan Ale and Porter. BAR GOODS.**  
**J. C. SMITH,**  
BOTTLER.  
414 Van Buren St. Phone 1719. Joliet, Ill.

Vprašajte svojega mesarja za  
**Adlerjevo domače klobase,**  
katere je dobili pri vseh mesarjih.  
**J. C. Adler & Co.,**  
112 Exchange Street Joliet, Ill.

**RIEMERS & VOITIG**  
sta kupila  
**A. RANFT & CO.**  
Izdelovalci in prodajalci sladkih pijač v steklenicah. Telefon 1343.  
229 N. Bluff Str., JOLIET, ILL.

**Gumbe, znake in bandera**

Kupite lahko pri nas po zelo nizki ceni.

Pišite nam po cene predno naročite kje drugje.

**W. J. FEELEY CO.**  
6 & 8 Monroe St., CHICAGO.

**Na prodaj 10 lot**  
na voglu Hutchinson in Center Streets  
po najugodnejših pogojih.

Plača na obroke ali pa v gotovini s 5% popusta.  
Piši ali pa se oglasi pri  
**JOHN GRAHEK-U,**  
kjer točim vedno sveže pivo, fino kalifornijsko vino, dobro žganje in tržil najboljšje smodka.

**1012 N. Broadway, Joliet, Ills.**  
Telef. 2252.

**HLEV IN KRMO ZA KONJE TEŽKE IN LAHKE VOZOVE**  
izposojuje  
**T. F. Baskerville**  
408-410 Van Buren cesta  
Joliet, Illinois Tel. 523

**Vina na prodaj.**  
Dobro črno vino po 50 do 60 cts. galon s posodo vred.  
Dobro belo vino od 60 do 70 cts. galon s posodo vred.  
Izvrsna tropavica \$2.50—\$3.00 galon s posodo vred.

Manj nego deset galon naj nihče ne naroči, ker manje količine ne morem razpošiljati. Zajedno z naročilom naj gg. naročniki dopoljejo denar oziroma Money Order. Spoštovanjem:  
**NIK. RADOVICH,**  
702 Vermont Street,  
**SAN FRANCISCO, CAL.**

**Denar na posodo**  
proti nizkim obrestim.  
Izdelovanje vsakih postavnih papirjev in legitimacij.  
**J. C. O'Connor.**

**The Joliet National Bank.**  
Razpošilja denar na vse kraje sveta.  
**KAPITAL \$100,000.**  
T. A. MARON, predsednik.  
GEO. M. CAMPBELL, podpredsednik.  
ROBERT T. KELLY, blagajnik.

Na voglu Chicago in Clinton ulic.

**MATIJA POGORELC,** prodajalec ur, veržic, uhanov, prstanov in druge zlatnine. ....Bogata zaloga raznih knjig....

**Cene uram so:**  
Nikel-ure 7 Jewels \$6.00  
15 Jewels Waltham \$9.50  
Srebrne ure z enim pokrovom \$12.00  
z dvema pokrovoma \$16.00  
in višje.  
Boss-case 20 let garancije 16 size 7 Jewels \$15.00  
" " " 15 " " \$18.00  
Boss-case 25 let garancije 16 size 7 Jewels \$25.00  
" " " 17 " " \$30.00

**Opomba.** Vse te ure so z dvema pokrovom. Kolesorje za naštetih urah je Elgin ali Waltham, kakoršnega kdo želi. Blago pošiljam po Express C. O. D.  
Vse moje blago je garantirano!

Prodajam tudi črke iz gumija (Rubber type) v lepih škaticah ves alfabet z raznimi okraski in s kleščicami po **\$1.25 in \$2.50.**

Knjige in papir pošiljam poštine prosto, če se mi denar naprej pošlje. Naslov je: Slov. pratike 10c. Velke " 15c.  
**Math. Pogorelc.**  
Čenik knjig pošiljam poštine prosto. Pišite po-nj!

Knjige in popir pošiljam poštine prosto, če se mi denar naprej pošlje. Naslov M. POGORELC, za knjige: Wakefield, Mich. za zlatenine: care of B. Schutte, 119 Dearborn street, Chicago, Ill.

**NEODVISNA OD KAKEGA TRUSTA ALI KOMBINACIJE SUNNY BROOK DISTILLERY CO.,**  
LOUISVILLE, KY.

Kapaciteta za distiliranje je 20,000 galonov na dan; kapaciteta 8,000,000 galon. Največji distilerji za izvrsno Rženo—in—Sour Mash žganje v vsi Ameriki. — Nekaj delničarjev tega lista trguje z našim blagom in istega lahko osebno priporočajo. V dopisovanju se pripravljamo. Naslov:

**Western Office Sunny Brook Distillery Co.,**  
174 Randolph Streets, CHICAGO, ILL.

**Wm. Conlon**  
Prodajalec likvorjev na debelo in jedini lastnik 10 let starega "Old Eureka Hand-made Sour Mash" in čistega rženega Kentucky žganja.

**Louis Sievers Sons Co.**  
Velika zaloga importovanega vina in žganja na debelo.  
POSEBNOST: "CUBAN BITTERS" so naša neprekošana specialiteta!  
47 & 49 Fifth Avenue, CHICAGO, ILL.

**HENRY LATZ,**  
kontraktor in stavbenik  
507 North Hickory Street,  
PHONE 1652  
JOLIET --- ILL.

**F. KORBEL & BROS.**  
prodajalec vina od trte in žganja  
**Sonoma Co. California.**  
Vshodna zaloga vina in urad: 684-686 W. 12 St. Chicago, Ills.  
TELEFON: 110 CANAL

**Fred Sehring**  
Brewing Company  
pivovarji in izdelovalci pive v steklenicah.  
JOLIET, ILLS. TEL. 26

**Kratkočasnice.**

Žalostna skušnja.

A.: "M. z. alična izobrazba vaše hčerke je gotovo veliko veljala!"

B.: "Dva tisočaka; toda en tisočak bi dal rad, če bi zamogla to vse takoj pozabiti."

Neprijetno.

Mati: "Sedaj bo pa čas, da omožimo hčerko, 24 let bo kmalu stara."

Oče: "Naj še počaka, da pride, pravi!"

Mati: "Seveda — saj tudi jaz nisem nič čakala."

Pri koncertu.

Slab orkester igra neko vojno pesem. Gospod proti staremu generalu: "Vojna mora biti nekaj strašnega."

General: "Vendar ne tako strašna kakor ta le godba."

Poezija in proza.

Žena: "Tukaj le sva imela prvi sestanek, ali se še spominjaš?"

Mož: "Seveda; ali ima tvoj papa še tisto težko marelo?"

Iz šole.

Učitelj: "Kdo pa je bil Mojzes?"

Deček: "To je oni mož, ki ima sedaj spravljeno uro mojega očeta."

Poleti na kmetih.

Turist: "To meso vendar ni za jesti, kaj ste mi ga pa prinesli?"

Gostilničar: "Kaj pa naj počnem z njim, ali najga mar sam pojem?"

Najnovije.

A.: "Ali ste že slišali, da se je sovedova zaročila?"

B.: "O seveda!"

A.: "Kdo vam je pa povedal?"

B.: "Ravno vi."

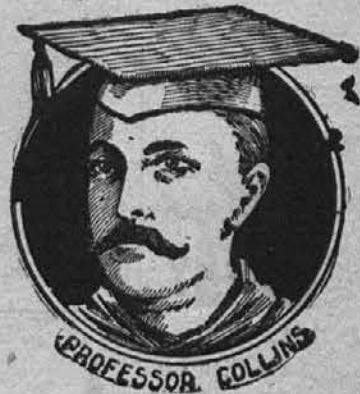
Zagovoril se je.

Gost: "Jaz sem zahteval prekašenega mesa, vi pa ste mi prinesli svežega!"

Gostilničar: "E, no, sveže ravno ni!"

**AKO IMATE KAKO SLEDEČIH SLABOSTI,**

**Vprašajte za svet profesorja Collins.**



- Bljuvate?
- Se sušite?
- Kašljate?
- Ne slišite?
- Vas žile bole?
- Se čutite trudnega?
- Imate ljavico?
- Se čutite mlohav?
- Imate slabo duhteče dihanje?
- Pljuvate rumeno?
- Vas glava boli?
- Ste vrtoglav?
- Se vam ne rači?
- Se vam tresejo roke?
- Se lahko jezite?
- Vam srce težko bije?
- Vas koža srbi?
- Vas boli bok?
- Imate nečist jezik?
- Vas bolé kosti?
- Vas bolé rame?
- Vas boli maternica?
- Ne vidite dobro?
- Vas boli čelo?
- Smrdi vaš pot?
- Ste vedno sanjavi?
- Vam lasje izpadajo?
- Se radi prestrašite?
- Vas ušesa bole?
- Se čutite vrtoglav?
- Vas boli koža ar puščate vodo?
- Vam kružičevah?
- Se večkrat prehladite?
- Vas kriz boli?
- Vam gre kri v glavo?
- Imate rane po telesu?
- Vam udje otekajo?
- Vas bolé ušesa, ko se vseknete?

KOLIKOR PREJE SE PUSTITE ZDRAVITI, TOLIKO PREJE BODETE VI IN VAŠA RODBINA UŽIVALI MIR IN BLAGOSTANJE.

PRIDOBILJEN VELIK VSPEH, ZDRAVEČ MOŠKE IN ŽENSKÉ, NA TISOČE MIJ DALEČ Z DOPISOVANJEM.

BERITE IMENOVANA VPRAŠANJA. VSAKO VPRAŠANJE JE JEDNA SLABOST. AKO TUDI VI ČUTITE KAKO TAKO ZNAMENJE, STE BOLAN; NAPIŠITE DA ALI NE PRI VSAKEM VPRAŠANJU IN PRINESITE LISTINO V URAD PROFESORJA COLLINS ALI JO PA POŠLJITE S POŠTO.

New Haven, Conn., 20. 11. 1900.  
Blagorodni gosp.  
Več let sem bila bolna, dokler mi je končno življenje postalo neznošnjivo. Poskusila sem se zdraviti z mnogimi zdravili, in zdravilo me je več zdravnikov, toda vse je bilo zaman.  
Jedna moja prijateljica, katero ste Vi ozdravili, mi je dala Vaš naslov in po samo 15 dnevih ste me ozdravili. Bog Vas blagoslovi.  
MARIJA ZUVALSKA.

Pittsburg, Pa., 15. 11. 1900.  
Doktor!  
Trpel sem vsled neprebavljenja in želodčnih bolezní, premenjal sem več zdravnikov in zdravil, toda vse je bilo zaman. Postajal sem vsaki dan slabši in vedno bolj suh, delati nisem mogel in nisem vedel kaj da počnem. Vi ste me rešili in ne morem drugače, da se Vam javno zahvalim.  
IGNACIJ FORESTEK.

Philadelphia, Pa., 23. 11. 1900.  
Velečastni gosp.  
Pred večimi leti sem obolela za jedno slabost, toda mlada in krepka se morda nisem pravilno zdravila. Bolezen se mi je ponovila in sicer tako, da nisem bila več za nikako delo. Jaz in moja rodbina trpeli smo lakoto, ker nisem mogla delati. Vi ste me rešili in do groba Vam bodem hvaležna.  
LUISA U. VA CIERKOWITZ.

Cleveland, Ohio, 22. 11. 1900.  
Dragi doktor.  
Časopisi, kateri Vas tako hvalijo imajo popolnoma prav, ker to povsem zaslužite. Jaz sem trpel 5 let vsled neke kronične bolezni, ktera je moje življenje skoraj vničila, nikako zdravilo mi ni pomagalo, dokler se na Vas nisem obrnil.  
Tekom jednega samega meseca ste me popolnoma ozdravili. Srčna Vam hvala.  
JOSIP KOVALSKY.

Milwaukee, Wis., 10. 12. 1900.  
Jaz podpisana sem bila več let bolna za kronično boleznijo kosti. Kar sem imela denarja, potrošila sem ga za zdravila in zdravnike, kar pa mi ni prav nič koristilo, dokler se nisem obrnila do prof. Collins in takoj ozdravela.  
ELIZABETA VERVETOVSKI.

Homestead, Pa., 23. 11. 1900.  
Pri delu v topilnici dohitela me je nesreča in vsakdo je mislil, da mi morajo noge odrezati, ako hočem ostati pri življenju. Profesor Collins me je pa brez vsake operacije, temveč edino le z svojimi zdravili popolnoma ozdravil in hvala Bogu, sedaj delam kakor poprej.  
ANDREW KOVAČ.

ORDINIRA: VSAKI DAN OD 10. DO 1. URE IN OD 2. DO 5. URE; VSAKI VEČER OD 7. DO 8. OB NEDELJAH OD 10. DO 1.  
**NASLOV:**  
**PROF. COLLINS, NEW YORK MEDICAL INSTITUTE**  
**140 West 34th Street, New York.**

Ako ne morete osobno priti ali ako živite izven New Yorka, opišite Vašo bolezen kolikor mogoče natančno, na kar bodeate takoj dobili odgovor. Zdravila se pošljejo z expresom v katerokoli mesto Zjed. držav, Meksike in Kanade.

**Krepiti telo**

pomeni odstraniti vse bolezni, vzbuditi prebavljavne organe k delu, poreni ohraniti zdravje. Ako se zlahka prehladiš, ali izgubiš slast, in truden tešiš slabe volje, je tvoja sestava bolehná ter noče ali pa ne more delati.



**Trinerjeva ANGELIKA GREŃČICA**

Triner's Angelica Bitter Tonic

je izvrstno sestavljeno zdravilo, delujoče neposredno na želodec in taistega spodbuja k delu. Stvarja zdravo slast ter dela jed, uživiljivo.

Vsi najboljši saloni jo dandanes imajo in poskušajo.

**JOS. TRINER,**  
799 So. Ashland Ave.,  
**CHICAGO, ILLINOIS.**

TRINERJEVO JE EDINO ZDRAVILNO GRENKO VINO.

**I. A. KOLIN-OVO**  
svetovnoznano grenko vino  
(Celebrated Bitter-Wine Tonic.)

Navodilo:

Izpij polni kozarec Kolin-ovega grenkega vina predno se vležeš k večernemu počitku. Ponavljaj to več dni in opazil bodeš kak dober in zdrav učinek napravi na ves tvoj telesni sestav.

Ozdravi slabost, dispepsijo, onemoglost ter bolezni želodca in ledvic.

Priporočeno je od mnogo slovečih zdravnikov.

Izdelovano pod osebnim nadzorstvom:  
**I. A. KOLIN-A.**

To vino prodaja na debelo in drobno  
**A. NEMANICH,**  
915 Scott St., JOLIET, ILL.

**Sour Stomach**

"After I was induced to try CASCARETS, I will never be without them in the house. My liver was in a very bad shape, and my head ached and I had stomach trouble. Now, since taking Cascarets, I feel fine. My wife has also used them with beneficial results for sour stomach."  
JOS. KREHLING, 1221 Congress St., St. Louis, Mo.



Pleasant, Palatable, Potent, Taste Good, Do Good, Never Sicken, Weaken, or Grip. 10c, 25c, 50c.  
**CURE CONSTIPATION.**  
Selling Remedy Company, Chicago, Montreal, New York. 318  
NO-TO-BAC Sold and guaranteed by all druggists to CURE Tobacco Habit.

**JOHN GOLOB**  
203 Bridge Street, v Jolietu,  
IZDELUJEM  
**KRANJSKE HARMONIKE**  
najboljše vrste in sicer:  
2. 3. 4. do 5. glasne; cena 2 glasnim je ..... \$18 do 40;  
cena 3 glasnim ..... \$25 do 80;  
cena 4 glasnim ..... od \$55 do \$100;  
cena 5 glasnim od \$80 do \$150.  
Na željo rojakov uglasujem orglje „sharp“ ali „flat“: f, e, d, c, a, h, kakor si kdo želi.



Aspen, Colo., 6. sept. 1901. Spostovani rojak John Golob: Podpisani vam naznanjam, da sem harmoniko prejel. Je ekspress in st. \$4.45. Sem prav zadovoljen z njo, ker je delo dobro izvalilo in tudi cena ni previsoka. Se vam zahvalim za hitro popravilo in vam zelim mnogo denarja in kupcev. Vas uljudno pozdravim Joe Vidmar, box 465.  
Castle Gate, marca 1902. Ljubi prijatelj, Jaz Josef Malarič vam dam vedet da sem dobil harmoniko in sem tudi prav zadovoljen z njo; toso fajno orgle dragi prijatelj, se lepo zahvalim in lepo pozdravim. J. Malarič.  
Eveleth, Minn., 26. nov. 1901. Dragi rojak John Golob. Jaz Geron Krize se ti prav zelo zahvaljujem ker si mi tako fajno Harmoniko popravil da so mi tako všeč da jih ne morem prebaviti. Ti voličim veliko naročnikov. Od tvojih boš v kratko še ene dobil, zato ki je videl da si moje tako dobro popravil. Srčen pozdrav. Geron Krize.  
Gospod John Golob, v Jolietu, 20. okt. Zrasli Harmonika mi sem prav zadovoljen in sem vas nimam, da se obrne na dobrega izdelovalca harmonik. To spričevalo smete v listih prebrati. Fred Troppe, 1109 Broadway, Joliet.

Export, Pa., 2. jan. 1901. Dragi mi rojak. Vam dam vedet da sem harmoniko prejel in se vam zahvaljujem za popravilo. Pozdrav. Mat. Satisa, box 108.

# SEVEROVA ZDRAVILA.

**...SEVEROV...  
ZELODČNI GREŃČEC**  
poveča telesno krepost, pospeši čilost duha ter uravna prebavljivost. 50c in \$1.00.

**SEVEROVA  
SRČNA TONIKA**  
uravna tok krvi, ojači mišice okoli srca in premaga vse srčne hiče. \$1.00

**Severovi praški  
zoper glavobol**  
gotovo ozdravijo vsak glavobol in nevralgijo. 25c s pošto 27c

**Severov  
...LAXOTON**  
sovrážnik vsake želodčne zabanosti. Najboljše zdravilo za mlade in stare. Hitro in zanesljivo. 25c

## SEVEROVO olje sv. Gotharda

NEMUDOMA OLAJŠA IN OZDRAVI REVMAZEM, NEVRALGIJO, OTEKLINE, BOLEČINE V ČLENIH, SPAHNENJA UDOV IN VSA VNETHA.  
Cena 50 centov.

**Severovo zdravilo  
zoper kolero**  
zanesljivo zdravilo zoper krč in zvijanje v trebuhu, polletne bolezni in drisko. 25c in 50c

**Severovo zdravilo  
zoper revmatizem**  
ozdravi zanesljivo vse napade revmatizma in otrplost udov ter izžene ves strup iz telesa. \$1.00

**Severove kapljice  
za otroke**  
prinesejo mir in spanje bolehnim otrokom. Nimajo v sebi ničesar škodljivega. 25 centov

**Severovo zdravilo  
za jetra in ledvice**  
uravna in okrepa te organe ozdravi vse njih bolezni ter uravna odtok vode iz telesa. 75c in \$1.25

NA PRODAJ V VSEH LEKARNAH IN TRGOVCIH Z ZDRAVILI. NASVEI O VSEH BOLEZNIH ZASTONJ.

**W. F. SEVERA**  
CEDAR RAPIDS, IOWA.

**JOHN KOSIČEK,**  
564 S. Centre Ave., Chicago, Ill.  
priporoča Slovincem svoj 1. aprila 1901  
—otvorjeni—  
**novi saloon,**  
kjer točim najboljšo pijačo.

**Josip Birkey,**  
209 Plainfield Ave. Joliet, Ill.  
se priporoča Slovincem v Jolietu  
in okolici v  
☛ kopanje vodnjakov. ☛

## Potovalna družba.

VOZNI LISTEK (KARTA) LJUBLJANA-BASEL-HAVRE-NEW-YORK SKOZI COMP. GENERALE TRANSATLANTIQUE (FRANCOSKA CRTA) IN AMERICAN LINE PRIPOROČA NAJČENEJE Z NAJBOLJŠO OSKRBO

Zwilchenbart v Baselu, Švica,

61 Greenwich St. NEW YORK.

**D. BARRETT & CO.**  
hlev in krma za konje  
se nahaja  
na voglu Scott & Van Buren  
ulic  
JOLIET - - ILL.

**MI HOČEMO TVOJ DENAR,  
TI HOČES NAŠ LES!**

Če boš kupoval od nas, ti bomo vselej postregli z najnižjimi tržnimi cenami. Mi imamo v zalogi vsakovrstnega lesa:

**Za stavbo hiš in poslopj, mehki  
in trdi les, late, cederne stebre,  
deske in šinglne vsake vrste.**

Naš prostor je na Desplaines ulici blizu novega kanala.

Pravno kupiš LUMBE oglaš se pri nas, in oglej si našo zalogo! Mi te bomo zadovoljili in ti prihranili denar.

**W. J. LYONS,**

Naš Office in Lumber Yard je na voglu  
**DESPLAINES IN CLINTON ULIC,**  
JOLIET, ILLINOIS.

Kupujte si zemljišča na zahodu. Cene se bodo povišale v treh mesecih. Zakaj bi si ne ustanovili lastne kolonije ali si kupili farne v Severni Dakoti in Minnesoti ter bili neodvisni?

Cene so sedaj od \$7 akter in višje.  
**M. P. Schuster**

Young Building  
Joliet, Illinois.

**JOHN  
MODIC**  
1145 Lake St.  
**Cleveland, O.**

ima vedno na prodaj najboljša importirana in domača vina, sveže pivo, whisky in smodke. Na razpolago je vedno prosti prigrizek.

**A. Schoenstedt,**  
naslednik firmi  
**Loughran & Schoenstedt**

Posojuje denar proti nizkim obrestim. Kupuje in prodaja zemljišča. Preskrbuje zavarovalnino na posestva. Prodaja tudi prekomorske vožne listke.

**Cor. Cass & Chicago Streets,**  
I. nadstropje,  
JOLIET, ILLINOIS.

**PAUL SCHNELLER,**  
NOTAR-NOTARY PUBLIC  
v Calamet-u. Mich. naznanja, da je pričel svoja poslovanja ter se Slovincem in Hrvatom priporoča pri oskrbovanju njihovih pravnih poslov v stari domovini.

**Denar na posojilo.**  
Posojujemo denar na zemljišča pod ugodnimi pogoji.  
Munroe Bros.



## Krajevni zastopnik

vseh najboljših prekomorskih črt na atlantiškem morju je

**JOHN KUKAR,**

920 N. Chicago St., Joliet, Ill.,

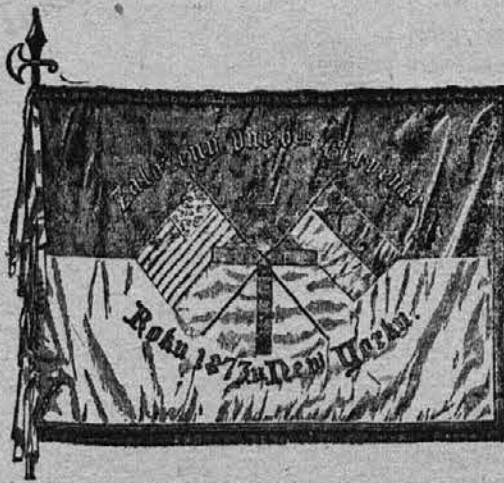
kar bi si naj zapomnili vsi tukajšnji in drugi rojaki, želeči potovati v staro domovino. Za stopam pa te-le znamenite črte:—

SEVERO-NEMŠKI LLOYD, ki vozi med Bremenom in New Yorkom;  
COMPAGNIE GENERALE TRANS-ATLANTIQUE, francoska linija, vozi na Havre;  
RED STAR LINE in INTERNATIONAL NAVIGATION CO., vozečo na Antwerpen;  
AMERICAN LINE in INTERNATIONAL NAVIGATION CO., vozečo na Southampton.

DENAR v staro domovino pošiljam zanesljivo in po dnevnem kursu. Da so moje pošiljave poštene, imam na razpolago obilno zahvalnih pisem. Prodajam in kupujem tudi avstrijski denar v bankovcih ne manjših ko za 5 goldinarjev. Priporočam svojim rojakom tudi lepo GOSTILNICO, preskrbljeno z vsemi pijačami in smodkami, kakor tudi svojo brivnico.

## Benziger Bros.

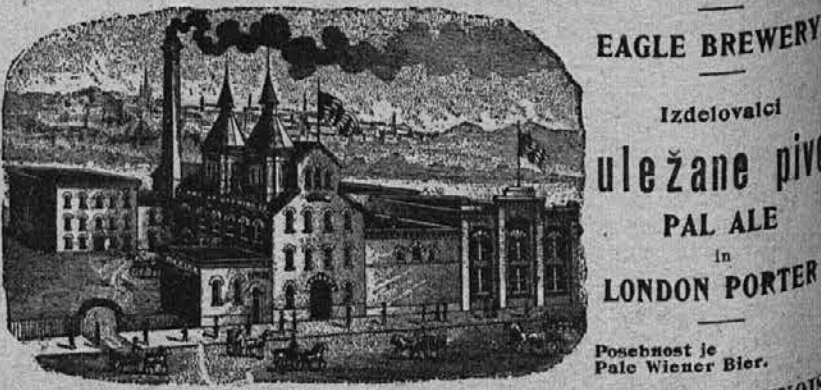
izdelujejo, prodajajo in importirajo cerkvene, okraske, oblačila, kipe svete podobe itd. Društvom priporočajo Značke bandera uniforme. Prodajalne v Chicago, Cincinnati, New York.



E. PORTER, predsednik.

JOSEPH BRAUN, taj. in blag.

## E. PORTER BREWING COMPANY.



EAGLE BREWERY.

Izdelovalci

uležane pive

PAL ALE

in LONDON PORTER

Posebnost je Pale Wiener Bier.

JOLIET, ILLINOIS

Pivovarna: South Bluff Street

# Frank Zotti & Co.

108 GREENWICH ST., BLIZO RECTOR ST., NEW YORK.

USTANOVLJENA L. 1890.

## Prva slovenska banka v New Yorku

PAROBRODNE LISTKE v in iz Europe z najboljšimi progami po najnižjih cenah.  
POSEBNO NIZKE CENE IZ IN V

**LJUBLJANO, REKO, TRST, ZACREB, KARLOVEC.**

Kdor hoče v Ameriko potovati, naj se obrne na nas. Pri nas dobivajo se vožni listki po NAJNIZJH CENAH. Denar se najceneje premenjuje.

Zaradi strogih postav za izselnike, boče vsakemu v Ameriko potujočemu v korist, da nam naznani pismeno, po kateri progah in kedaj odpotuje. Oni pa, kateri nameravajo potovati dalje v Ameriko, naj ne kupujejo vožnih listkov za ameriške železnice na izkrcališču, to je v naselbinskem uradu (:Ellis Island:), ker tam morajo listke veliko dražje plačati. Tam so namreč vse železniške proge zvezane in računajo se najvišje cene (:kar je po razsodbi višjega sodišča sploh nepostavno:).

Ako koga na izkrcališču zavstavi, le-ta naj nam takoj od tam brzojavi, da zamoremo potrebne korake učiniti.

**ZELEZNIŠKE LISTKE** v vse kraje Zjedinenih držav, Canade in Meksike po najnižjih cenah. Potovalci iz Evrope, kateri imajo naše listke, se povsod po naših agentih odpravljajo. Kdor hoče toraj prijatelje, sorodnike ali rodbino le-sem dobiti, naj karte pri nas kupi, da potovalci ne zgbijo časa. Naše potnike pričakuje naš zastopnik na izkrcališču (:naselbinski urad, Ellis Island:) v New Yorku, ter odpravi vsacega na določeno železnico. Izključeno in nemogoče je toraj, da bi prišli potniki v roke kakega zapeljivega človeka.

Vsi oni, kateri prihajajo iz zapada (:West:) naj nam pismeno ali brzojavno naznani, kedaj in po kateri železniški progah dospejo v New York. Čas dohoda v New York in železniško progno vsak lahko poizve pri agentu na kolodvoru od kjer se odpelje. Naš zastopnik ga boče na kolodvoru pri dohodu pričakoval, skrbel zanj, za prtljago in vse potrebno, ter ga odpravil in spremljal na parobrod, in sicer vse to POPOLNOMA BREZPLAČNO.

VSakovrstni DENAR kupuje in prodaja se po ceni New Yorkske borze.

POŠILJA SE DENAR PO POŠTNIH NAKAZNICAH V VSE KRAJE SVETA.

MENJICE V VSA VEČJA MESTA SVETA.

KRONE ZA AUSTRIJO PO C. KR. POŠTI.

Tu objavimo naše cene, ker se ne bojimo nikake konkurence, ter so v le-teh cenah poština in vsi stroški zapopadeni. HITRA IN TOČNA POSTREŽBA TER NIZKE CENE JE NAŠE GESLO.

IZDELUJEJO SE VSAKOVRSNA NOTARSKA DELA, pooblastila, tožbe, prošnje, vojaške in v sodniških zadevah, ugovori, pogodbe in sploh vsa v notarsko področje spadajoča dela.

**SLOVENCIM OBRAČAJTE SE V VSAKEM SLUČAJU NA NAS IN  
POSTREŽENI BODETE V VAŠE POPOLNO ZADOVOLJSTVO.  
NE POGREŠITE NAŠE ŠTEVILKE**

Za 100 Kron in manje..... \$20.67  
Za večje svote 100 Kron po \$20.57  
Šterlini..... \$ 4.93  
Napolijoni..... \$ 3.86

## FRANK ZOTTI & CO.,

108 Greenwich St., BLIZO RECTOR ST., New York.



Telefon 1657 Cortlandt.  
Telegrafčni naslov: "ZOTTICO" New York.